

Joie™

適合基準: ECE R44.04 Group 2/3

適応体重: 15kg から 36kg まで

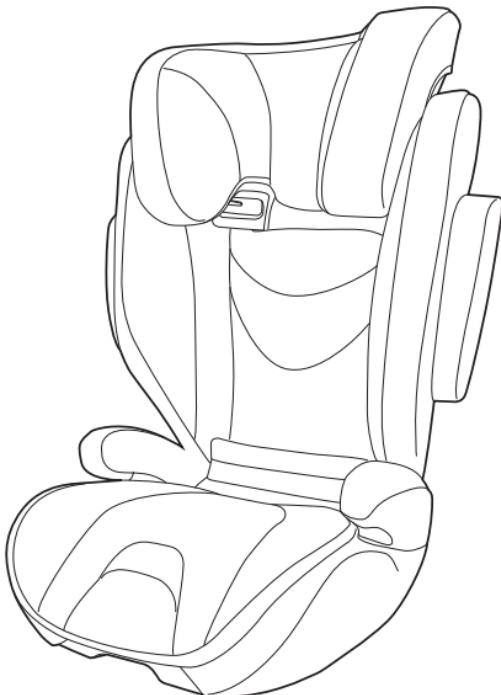
年齢の目安: 3歳から 12歳頃まで

ジョイー

traver™

トレバー

取扱説明書／保証書





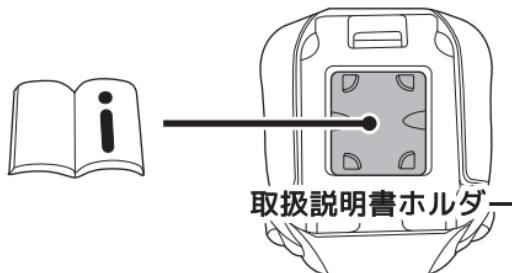
Welcome to Joie™

ジョイー チャイルドシートをお求めいただき、誠にありがとうございます。

本製品は、自動車の座席に取り付けて使用するチャイルドシート製品です。

本製品は、ECE R44.04 基準に適合するグループ 2/3 チャイルドシートですが、使用方法を誤ると、所定の安全性能を発揮できないばかりか、お子さまのみならず他の乗員の方や保護者の方の安全にも重大な影響をおよぼすおそれがあります。

安全に本製品をご使用いただくため、あらかじめ本取扱説明書を熟読し、内容を十分にご理解した上で本製品をご使用ください。本取扱説明書は、本製品底面の取扱説明書ホルダーに大切に保管し、必要なときにいつでも取り出して参照できるようにしておいてください。



もくじ

はじめにお読みください	4
ユーザー登録のお願い	4
チャイルドシートについて	5
使用に関するアドバイス	5
適合する自動車の座席について	6
本製品の重要な情報	6
表記の説明	8
内容物の確認	9
各部の名称	10
使用できるお子さまの条件	12
自動車の座席に関して	13
使用可能な座席の位置と向き	13
シートベルトの種類	13
使用できない座席	14
使用上の注意事項	16
緊急時の操作	27
組み立て・準備	27
本体の組み立て	27
サイドインパクトシールド	32
使いかた	35
シートアジャスト	35
ヘッドレスト	36
自動車の座席への設置	37
Isosafe システムを利用する	37
3点式シートベルトのみを利用する	46
シート背もたれのリクライニングの調節	48
お子さまの乗せかた	50
お手入れのしかた	62
ベースのカバーの取り外し	63
ヘッドレストのカバーの取り外し	66
バックレストのカバーの取り外し	68
カバーの取り付け	70
カバーのお手入れ	71
ベース・バックレスト・ヘッドレストのお手入れ	72
保管のしかた	74
廃棄のしかた	74
保証書	

はじめにお読みください

本製品は、ECE R44.04 基準のグループ 2/3 に適合するチャイルドシート製品です。本製品は 2 通りの使用方法があります。

- ①自動車の座席に置き、お子さまを乗せて UN ECE R16 またはこれと同等の基準に適合した自動車の 3 点式シートベルトを装着して使用するか、または、
- ②Isosafe システムにより、本製品を自動車の汎用 ISOFIX 固定バーに取り付けた上で、本製品にお子さまを乗せて UN ECE R16 またはこれと同等の基準に適合した自動車の 3 点式シートベルトを装着して使用することができます。
殆どの自動車の 3 点式シートベルトは UN ECE R16 またはこれと同等の基準に適合していますが、詳しくは自動車の取扱説明書を確認するか、自動車のメーカーに確認をしてください。

ユーザー登録のお願い

チャイルドシートをご使用いただくにあたって、国土交通省推奨によるユーザー登録へのご協力ををお願いいたします。本製品は、日本国内で使用を認められている欧州のチャイルドシート基準である ECE 基準に適合しています。本製品は、当該基準に適合するよう万全の注意をもって製造されていますが、万が一基準に適さない製品が発生し、かつその製品が出荷されてしまった場合、直ちにその製品を入手されたお客様にご連絡を差し上げ、対象となった製品を修理する必要があります。

このような場合に、迅速にお客様に情報をお伝えし適切に対応できるよう、お客様にはユーザー登録をお願いしています。

お預かりしたお客様の個人情報は、弊社が管理し、お客様の承諾を得ない限り、この緊急の連絡の目的以外には利用いたしません。

チャイルドシートについて

チャイルドシートは、万が一の交通事故の際や自動車の急制動（急発進・急停止・急なハンドル操作など）によって生じる、お子さまへの負担や衝撃を軽減することを目的としているものであり、お子さまを交通事故や急制動により生じる負担や衝撃から無傷で守る事を保証する製品ではありません。

また、チャイルドシートが正しく取り付けられていなかったり、お子さまがチャイルドシートに正しく固定されていなかったり、シートベルトを正しく使用していなかったり、お子さまの体重や体格に適さない状態でチャイルドシートを使用したりすると、交通事故や急制動時に本製品が所定の性能を発揮できないばかりか、本製品が動くなどして、お子さまの安全のみならず、他の同乗者の安全にも重大な影響をおよぼすおそれがあります。

本製品を使用するにあたっては、本取扱説明書の記載内容および本製品本体の表記、ならびにお使いになるお車の取扱説明書の指示を理解し、その内容に従って、常に正しくご使用ください。

また、どれほど短い距離、どれほど短時間のドライブであろうとも、本製品を常に正しくご使用いただくとともに慎重で安全な運転を心がけるようにしてください。

使用に関するアドバイス

お子さまのチャイルドシートの使用を習慣付けるようにしてください。

また、大人の方も必ずシートベルトを着用するようにしてください。

長距離を走る場合、最低でも1時間おきに休憩をとり、お子さまをシートから降ろしてあげるようにしてください。

本製品はお子さまの成長、発達、着衣の状態に応じて調節できる部位、部品があります。常にお子さまの体型や着衣の状態に応じて適切に調節するように心がけてください。

事故時や、緊急事態には、お子さまを直ちに応急処置し、医療機関にご相談ください。

適合する自動車の座席について

本製品は、殆どの自動車の座席で使用することができますが、全て自動車、座席において使用できるとは限りません。

本書および自動車の取扱説明書を参照の上、確認してください。

以下のホームページに記載の適合車種一覧をご確認いただかくか、本取扱説明書末尾に記載の弊社お客様サービスまでお問い合わせください。

なお、適合車種一覧は適宜更新しています。

カトージ ホームページ

katoji.co.jp

本製品の重要な情報

本製品をお使いになる前に、本書の内容すべてをご確認いただき、正しくお使いください。

本製品は、Isosafe システムにより、汎用 ISOFIX 固定バーと UN ECE R16 またはこれと同等の基準に適合しした 3 点式シートベルトの両方を使用することによってチャイルドシートとしての使用することができます。この場合は、ユニバーサル（汎用）チャイルドシートとしての使用になります。

または、汎用 ISOFIX 固定バーを使用せず、本製品を自動車の座席に置き、お子さまを乗せて UN ECE R16 またはこれと同等の基準に適合しした 3 点式シートベルトを装着することによって使用することもできます。この場合はセミユニバーサル（準汎用）チャイルドシートとしての使用になります。

疑問がある場合には、チャイルドシートの製造業者または、取扱販売店にお問い合わせください。

3点式シートベルトのみでの使用に関する情報

- ① 本製品はユニバーサル（汎用）チャイルドシートです。
UN ECE R44.04 により承認されたチャイルドシートです。殆どの自動車の座席に取り付けて使用できますが、すべての座席への取り付けが可能とは限りません。
- ② 自動車の取扱説明書において、本製品の使用対象となるお子さまの条件に適合したユニバーサル（汎用）チャイルドシートの使用を可能と明記されている場合は、ほとんどの場合、使用可能です。
- ③ ユニバーサルチャイルドシートに区分された本製品は、この通知より以前に設計されたチャイルドシートよりもより厳しい条件のもとで設計されています。

Isosafe システム（ISOFIX）および3点式シートベルトでの使用に関する情報

- ① 本製品はセミユニバーサル（準汎用）チャイルドシートです。
UN ECE R44.04 により承認され、自動車の汎用 ISOFIX 固定装置に本製品を取り付けて使用します。
- ② 本製品は自動車の取扱説明書において記載されている、チャイルドシートの使用および ISOFIX による固定についての指示に適する場合、使用することができます。
- ③ 疑問がある場合には、チャイルドシートの製造業者または、取扱販売店にお問い合わせください。

製品の種類 チャイルドシート

適応体重	質量グループ	目安年齢
体重 15kg から 36kg まで	2/3	およそ 3 歳から 12 歳頃まで

表記の説明

本取扱説明書では、本製品を使用するにあたって特にご注意・留意いただく事項を「危険」「警告」「注意」に区分し、強調して表記しています。

この表記に付随して記載されている内容を無視すると、本製品をご使用になるお子さまや保護者の方、また、周りにいる方や物品に損害をおよぼすおそれがありますので、必ずこれらの内容を十分に理解した上でご使用ください。

危険・警告・注意の表記について

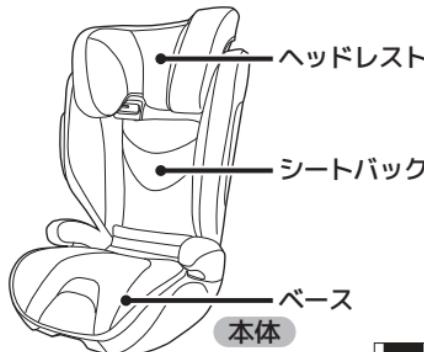
表記	表記の内容
 危険	この表示に付隨して記載されている内容を守らなければ、死亡または重傷に至る切迫した事態が生じることを示します。
 警告	この表示に付隨して記載されている内容を守らなければ、死亡または重傷に至ることがあり得ることを示します。
 注意	この表示に付隨して記載されている内容を守らなければ、軽傷または中程度の傷害を負ったり、本製品またはその他の物品に損害をあたえたりすることがあり得ることを示します。

強調・禁止の表記について

表記	表記の内容
	この表示に付隨して記載されている事柄は、正しい状態にあることを示します。
	この表示に付隨して記載されている事柄は、誤った状態にあること、または禁止されていることを示します。

内容物の確認

本製品には、次のものが同梱されています。すべてのものが揃っていることを確認してください。万が一、足りないもの、破損しているものがある場合、そのままご使用にはならず、大変お手数ですが、巻末の保証書に記載のお客様サービスまでご連絡ください。



ISOFIX ガイド × 2



サイドインパクトシールド*

*P32「サイドインパクトシールド」を参照
して本体に取り付けてください。

本書

ユーザー登録はがき

⚠️ 警告

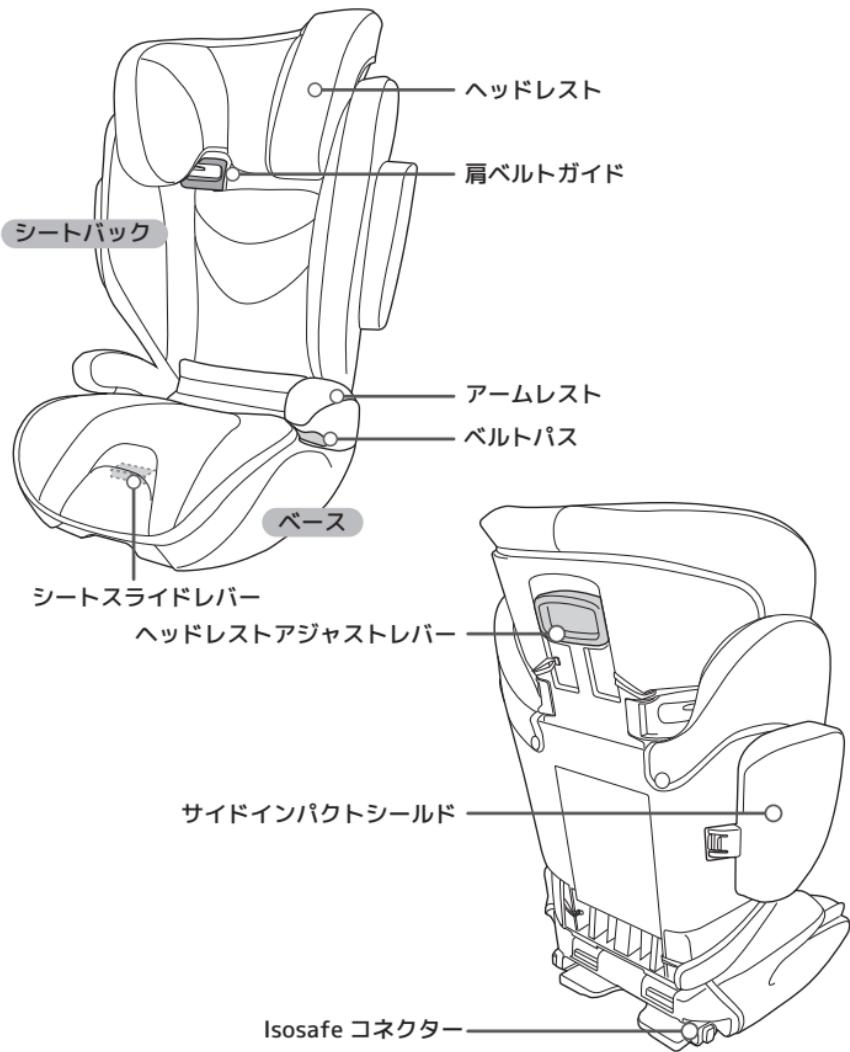
窒息のおそれがあります

お子さまがかぶり窒息するなど重大な事故につながるおそれがありますので、本製品を梱包しているビニール袋類は開梱後、直ちに破るなどした上で、お子さまの手の届かないところに廃棄してください。

各部の名称

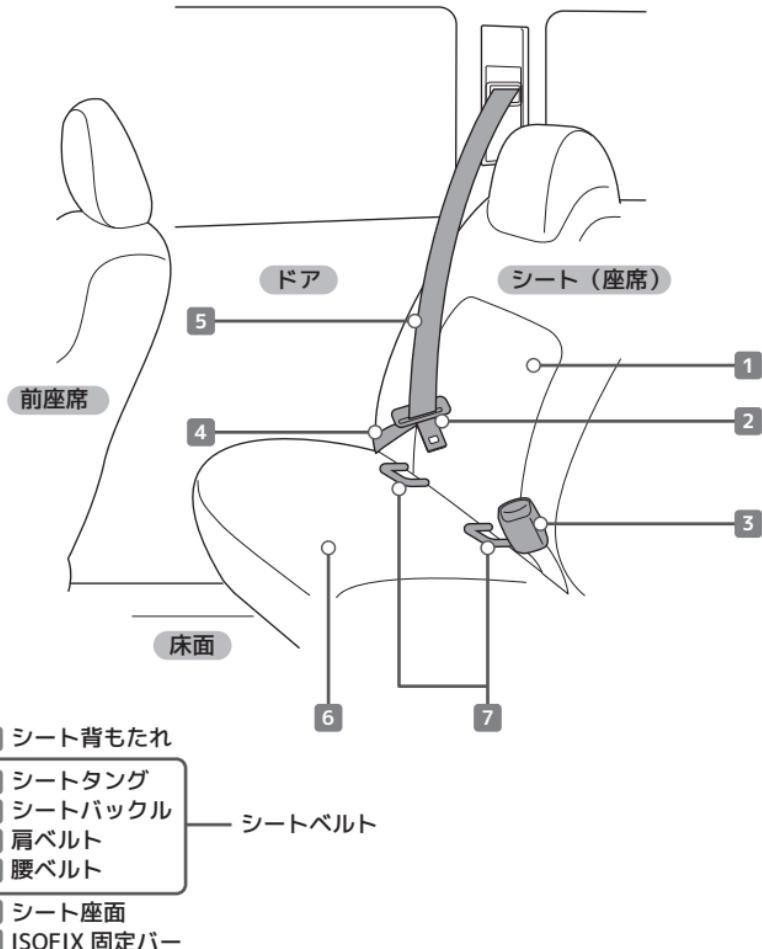
本製品の各部の名称

本取扱説明書においては、本製品の各部位、各部品について、次の通りの名称を用いています。本取扱説明書の記載内容の部位、部品に関して、必要に応じてご確認ください。



自動車に関する各部の名称

本取扱説明書においては、本製品を取り付ける自動車の座席の部位、部品について言及している箇所があります。本取扱説明書において、自動車の部位、部品については以下の通りの名称を用います。



ポイント！

お車の取扱説明書（オーナーズマニュアル）においては、別の名称で記載されている場合があります。必要に応じて、上図を参照し、お車の取扱説明書の表記と照合するようにしてください。

使用できるお子さまの条件

本製品を使用できるお子さまの範囲と条件は、本製品の適合するチャイルドシートの基準によって定められています。

本製品は、ECE-R44.04（ヨーロッパ統一基準）の Group2,3 に適合したチャイルドシート製品であり、体重 15kg から 36kg までのお子さまにご使用いただけます。

この範囲にあてはまらない、また、本取扱説明書に記載されている条件に適合しない場合は、本製品を使用しないでください。

⚠危険

条件に当てはまらない場合は使用しないこと

本製品の適合する ECE 基準は、使用可能な期間をお子さまの体重によって規定しています。目安となる年齢が使用可能な範囲であっても、体重が使用できる条件に満たない、またはこれを超える場合には、本製品を使用してはいけません。

体重	使用方法	
15kgから36kgまで (3歳～12歳頃まで)		ベースにヘッドレスト、シートバックを取り付けて使用します。 本製品のヘッドレストでシートベルトの位置（高さ）を調節します。

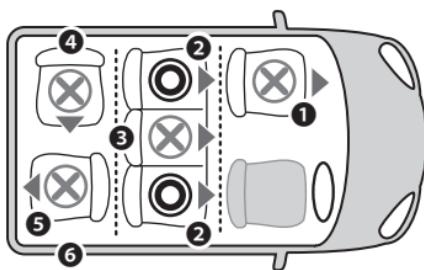
⚠危険

ベースとヘッドレスト、シートバックを分離して使用しないこと

本製品は、ベースにヘッドレストとシートバックを組み立てて使用します。ベースのみ、ヘッドレストのみ、シートバックのみの状態では使用しないでください。

自動車の座席について

使用可能な座席の位置と向き



- ①助手席 × 使用不可^{*1}
- ②2列目左右ドア側席 ○ 使用可能
- ③2列目・3列目中央席 × 使用不可
- ④進行方向に向かって横向きの座席 × 使用不可
- ⑤進行方向に向かって後ろ向きの座席 × 使用不可
- ⑥3列目以降の左右座席 ○ 使用可能^{*2}

*1：より安全な後部座席での使用をお勧めします

*2：ISOFIX (isosafe システム) での固定が不可の場合があります

⚠危険

使用の可否の条件を守ること

上記のシート（座席）全てで使用可能とは限りません。

上記は、座席の位置と向きについて使用の可否を記載したものです。この位置と向きであり、かつその他の条件を満たした座席でのみ使用可能です。

シートベルトの種類

本製品は、自動車の3点式シートベルトをお子さまに装着して使用します。UN ECE R16 またはこれと同等の基準に適合した3点式シートベルトで使用することができます。シートベルトの装着方法について詳しくは自動車の取扱説明書の記載内容をご確認ください。

使用できない座席

本製品は、全ての自動車、全てのシート（座席）で使用できるものではありません。本製品を取使用できる自動車、座席の情報については、お車の取扱説明書と適合車種一覧を参照してください。

⚠ 危険

以下に示すシート（座席）では絶対に使用してはいけません。この指示を守らないと、死亡または重傷に至る切迫した事態が生じます。

3点式シートベルト以外の座席

本製品は、3点式シートベルトを使用するチャイルドシートです。シートベルトが装備されていない座席はもちろん、2点式シートベルトや4点式、5点式シートベルトでは使用できません。

本製品は3点式シートベルトが装備された座席で使用してください。



助手席

より安全な後部座席に取り付けしてください。

適合車種一覧で取り付け、使用不可となっている車種または座席

本製品の適合車種一覧で、取り付け、使用不可となっている車種または特定の座席（車種が適合していても、全ての座席で取り付け、使用可能とは限りません）では使用できません。

本製品を安定して設置できない座席

極端な凸凹がある座席、幅や奥行きが極端に狭い座席、極端に傾斜した座席、本製品を取り付けるとドアやコンソールなど座席以外の構造物に本製品が接触する座席、可動操作に干渉する座席では、本製品が安定しないため取り付けることができません。また、適合車種でも、限定モデルや中古車の場合には、特殊な座席が付いていたり、座席そのものが交換されている場合もあります。これらの場合、適合車種一覧での取り付け可否に関わらず、本製品を安定して設置できることもあります。



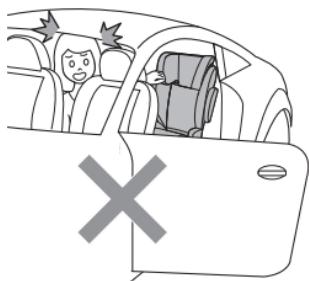
⚠危険

以下に示すシート（座席）では絶対に使用してはいけません。この指示を守らないと、死亡または重傷に至る切迫した事態が生じます。

乗員の脱出に影響を与える座席

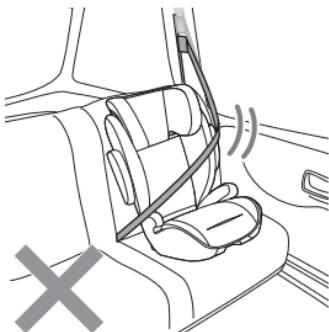
片開きドアのワンボックスカーのドア側の座席など、本製品を使用することにより、他の乗員が緊急時に自動車から脱出しにくくなるおそれがある座席では使用しないでください。

実際に本製品を使用する前に緊急時を想定して、使用しようとする座席の上に本製品を置き、その状態で、すべての座席から他の乗員が容易に乗降できるかどうか、また、緊急時にお子さまを迅速に脱出させることができるかを、あらかじめ確認してください。



パッシブシートベルトが装備された座席

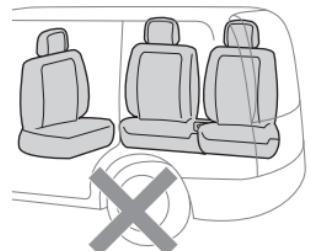
ドアを閉めると自動的にシートベルトが装着される、パッシブシートベルトが装備された座席では、本製品を使用できません。



進行方向に対して前向き以外の座席

本製品は、車の進行方向に向かって前向きの座席でのみ使用することができます。車の進行方向に向かって後ろ向きや横向きの座席では使用できません。

また、車の進行方向に向かって前向きでも、補助席などの特別な座席、バス、電車、飛行機、船などの座席では使用しないでください。



その他、安定しない座席や、座席やドアに干渉する座席

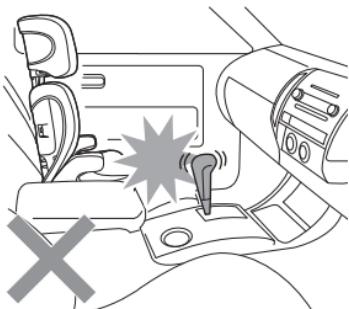
安定しない座席や、本製品の角度等に異常がある座席、可動式の座席で、動かした際に干渉する座席、自動車のドアの開閉時に干渉する座席では使用しないでください。

⚠危険

以下に示すシート（座席）では絶対に使用してはいけません。この指示を守らないと、死亡または重傷に至る切迫した事態が生じます。

本製品を使用することによって運転、操作に支障をきたす座席

本製品を使用すると、ドアミラーが見えにくくなる、サイドブレーキやシフトレバー、ハンドル、ワインカーなどの操作に影響を与え、自動車の安全な運転に支障をきたすおそれのある座席では使用できません。本製品は後部座席での使用を推奨します。



使用上の注意事項

本製品の誤った使用は、所定の機能を発揮できないばかりか、お子さまのみならず他の乗員の方にも思わぬ危険をおよぼすおそれがあります。

ここでは、本製品をお使いいただくにあたって、注意していただきたい重要な事柄や、「してはならない」重要な禁止事項について説明しています。

⚠危険

以下に記載する内容を守らなければ、死亡または重傷に至る切迫した事態が生じることを示します。

使用条件を厳守すること

本製品は、欧州のチャイルドシート基準に適合するチャイルドシートです。この基準により、使用できる条件が定められています。本製品の使用可能な期間は、お子さまの体重 15kg から 36kg まで使用することができます。この使用条件を守らないと、本製品が所定の安全性能を発揮できず、思わぬ事故につながるおそれがあります。目安としては、およそ 3 歳から 12 歳頃までのお子さんにご使用いただけます。



⚠危険

以下に記載する内容を守らなければ、死亡または重傷に至る切迫した事態が生じることを示します。

本製品の取り付け、設置場所に注意すること

取り付け、設置する場所によっては、お子さまが可動式の座席や自動車のドアに挟まれ、思わぬ事故につながるおそれがあります。

正しく使用すること

本製品は、本取扱説明書および本製品本体に記載されている指示、ならびに本製品を使用する自動車の取扱説明書の指示に従って、正しく自動車の座席に設置して使用してください。本製品を適切に使用しないと、急な方向転換、突然の停止、または転倒の際に思わぬ事故につながるおそれがあります。

取扱説明書および本製品に記載の指示に従うこと

本書の指示にない使いかたはしないでください。本書および製品本体に記載する方法以外での設置、固定、使用はしないでください。

本製品は取扱説明書および自動車の取扱説明書の内容を理解した大人の方が操作すること

本製品を誤った状態で使用すると、お子さまばかりか、他の乗員の方にも危険がおよぶおそれがあります。たとえ使用方法を理解していたとしてもお子さんに操作をさせないでください。

取扱説明書は本製品と分離して保管しないこと

第三者に本製品を使用させる場合にも、本書を必ず参考させて本製品を正しく使用できるようにしておくこと。本書は、常に本製品底面の取扱説明書ホルダーに入れて保管してください。

体型が合わない場合は使用しないこと

お子さまの体重がP12の「使用できるお子さまの条件」の規定の範囲内でも、お子さまが成長し、本製品に正しくお子さまを乗せると自動車のシートベルトを正しく装着できなくなった場合には、所定の安全性能を発揮できませんので、本製品を使用しないでください。

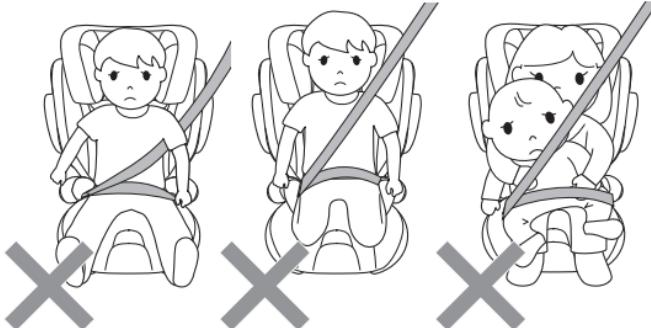


⚠危険

以下に記載する内容を守らなければ、死亡または重傷に至る切迫した事態が生じることを示します。

お子さまを正しく座らせて使用すること

本取扱説明書の記載に従い、本製品を正しく調節して、正しくお子さまを座らせて使用してください。シートベルトを間違って使用したり、お子さまを立たせたり、正座、中腰の体勢で使用したり、複数のお子さまを座らせたりしてはいけません。



指定する方法以外での使用しないこと

本製品は、適合する車種の3点式シートベルトで使用します。ひもや、帯状のもの、布、梱包用ベルト、テープなど、シートベルト以外のものを使用してはいけません。また、シートベルトを装着した上に、これらのもので補強してもいけません。シートベルトが正しく使用されていても、これらのものが、お子さまの首や身体に引っかかったり、シートベルトに干渉するなどして重大な事故につながるおそれがあります。



シートベルトやのシートベルトバックルに損傷がある場合は使用しないこと

交通事故や急制動の際にシートベルトが切断したりシートベルトバックルが外れたりして、重大な事故につながるおそれがあります。



⚠危険

以下に記載する内容を守らなければ、死亡または重傷に至る切迫した事態が生じることを示します。

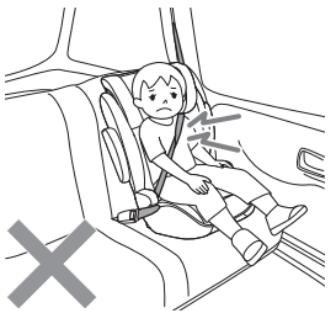
お子さまを車内に放置しないこと

本製品の使用の有無に関わらず、いかなる場合でも、お子さまを自動車の中に放置してはいけません。日差しにより自動車内の温度が高くなり、熱中症・脱水症状になるおそれがあります。また、誤って自動車の操作をしたりシートベルトに絡まるなどして、重大な事故につながるおそれがあります。



正しくシートベルトを装着すること、シートベルトをねじらないこと

お子さまが装着するシートベルトにねじれがあると、本製品が安全に機能しません。本製品を正しく調節して、シートベルトにねじれがないことを確認してしっかりと締め付け、バックルを留めて正しく使用してください。



シートベルトの腰ベルトはお子さまの骨盤の上を通すこと

事故や衝撃を受けた際に、骨盤でしっかりと受け止めるため、シートベルトの腰ベルトはお子さまの骨盤の上を通すようにしてください。骨盤の上を通っていないと、内蔵の損傷や、骨折の危険性が高まります。

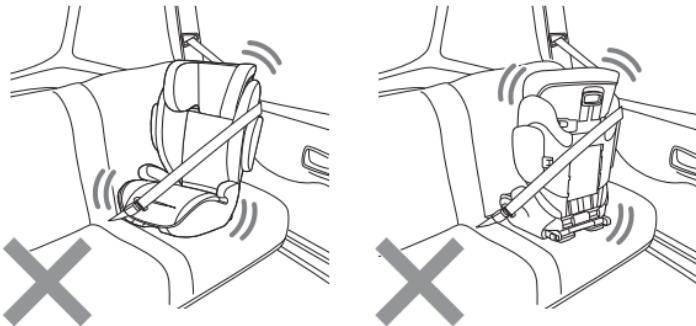


⚠危険

以下に記載する内容を守らなければ、死亡または重傷に至る切迫した事態が生じることを示します。

前向き以外にして使用しないこと

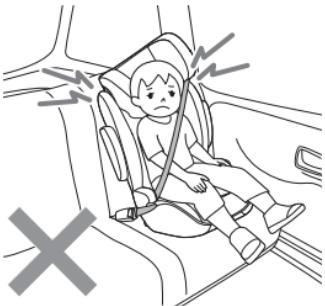
本製品は、自動車の進行方向に向かって前向きの座席に、前向きにして使用します。横向き、後ろ向きなど、前向き以外の状態にして使用してはいけません。



本製品に破損や異常がある場合や部品が欠落している場合、部品を取り外した状態では使用しないこと

交通事故や急制動の際に本製品が所定の安全性能を発揮できないおそれがあり、また本製品の破損部により思わぬ事故につながるおそれがあります。

また、本製品のベース部分のみ、シートバック（背もたれ部分）のみの状態で使用しないでください。



カバー類を取り外して使用しないこと

本製品が所定の安全性能を発揮できなくなるおそれがありますので、本取扱説明書で別段の指示がない限り、本製品の部品を取り外して使用しないでください。カバー類や、ウレタン、衝撃吸収材も安全に関わる重要な部品ですので、決して取り外して使用しないでください。また、同様に本体に貼られているラベルやシールも安全に関わる重要な部品ですので、決してはがさないでください。

⚠️警告

以下に記載する内容を守らなければ、死亡または重傷に至る可能性があります。

強い衝撃を受けた場合、損傷した場合、部品が欠落した場合は使用を中止すること

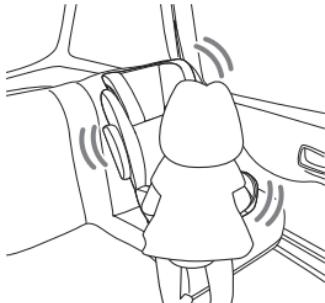
交通事故にあった、落下させた、車のドアで強くはさんだ、など一度でも強い衝撃を受けた場合は絶対に使用してはいけません。また、本製品の部品が欠落したり紛失した場合も使用してはいけません。目には見えない損傷や部品の欠落の影響によって本製品が安全に機能しなくなっている可能性があり、保証の対象外となります。

このような場合には、新しいチャイルドシートをご購入いただく必要があります。



走行前には本製品の状態を確認すること

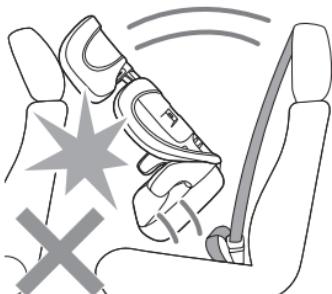
お子さまや他の乗員などが、本製品に触れたり操作したりするなどして、本製品の状態が変化しているおそれがあります。走行前には、毎回本製品が適正な状態にあるかどうか、必ず確認してください。製品を誤った状態で使用すると、お子さまばかりか、他の乗員の方にも危険がおよぶおそれがあります。



使用しない場合でも、車内では本製品を必ず固定しておくこと

お子さまを乗せて使用しない場合でも、自動車に本製品を乗せる際には、本製品を動かないようシートベルトで固定しておいてください。加えて、座席に汎用 ISOFIX 固定装置がある場合は、ISOFIX で固定してください。

正しく固定されていないと、交通事故や急制動の際に本製品が移動し、運転操作の邪魔になったり、他の同乗者にあたるなどして、重大な事故につながるおそれがあります。



⚠️警告

以下に記載する内容を守らなければ、死亡または重傷に至る可能性があります。

本製品の下にクッションや敷物などを敷かないこと

本製品と座席の間に、座布団やクッションなどの敷物を置かないこと。本製品が所定の安全性能を発揮できなくなるおそれがあります。

本製品を正しく使用することにより、自動車の座席にくぼみや傷が生じる可能性がありますが、あらかじめご了承ください。



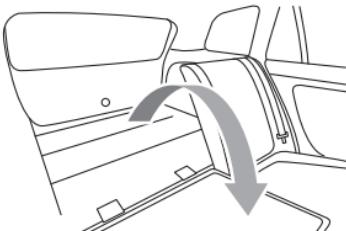
走行中は、チャイルドシートを操作しないこと

自動車の走行中は、本製品を操作してはいけません。お子さまの状態の確認でも、走行中には操作しないでください。走行中に異常を発見したり、お子さまの状態に不安が生じたりした際は、速やかに自動車を安全な場所に停めてから、確認、操作を行ってください。



可倒式座席の場合、確実に背もたれを固定すること

自動車の可倒式座席（トランクスペースを広く使えるよう、座席の背もたれを前に倒すことができる座席／トランクスルー）にチャイルドシートを取り付ける場合、背もたれを確実に立てて固定してください。背もたれが確実に固定されていないと、使用中に突然背もたれが倒れ、思わぬ事故につながるおそれがあります。



バックルが正しく留まっているか適宜確認すること

お子さまがバックルに触れると、バックルが解離してシートベルトが外れるおそれがあります。お子さまには走行中はバックルに触れないよう言い聞かせ、適宜バックルが正しく留まっていることを確認してください。



⚠️警告

以下に記載する内容を守らなければ、死亡または重傷に至る可能性があります。

不適切な着衣で使用しないこと

お子さまを正しく固定できず、お子さまがチャイルドシートから落下したり、飛び出したりするおそれがあります。ケープや毛布など衣服ではないもの、また、おくるみなど、腕が出ない（シートベルトを正しく装着できない）構造の着衣、サイズの大きすぎる着衣などを着せてチャイルドシートを使用しないでください。また、厚みのあるダウンジャケットなど、厚着をしている場合には、お子さまが確実にチャイルドシートに固定されるよう、ハーネス等を正しく調節してください。

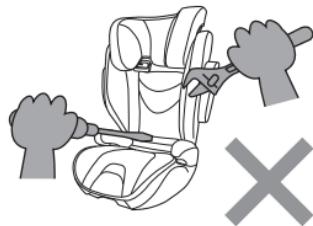
また、事故や衝撃を受けた際に、お子さまが滑りやすくなりますので、毛布や座布団などの敷物をお子さまの下にしないでください。



チャイルドシートを分解したり改造したり、

指定外の部品を取り付けて使用しないこと

チャイルドシートが所定の安全性能を発揮できなくなるおそれがあります。本製品の分解、改造をしてはいけません。また、指定外の部品への交換、他社製の部品や製品を追加して取り付けて使用しないでください。

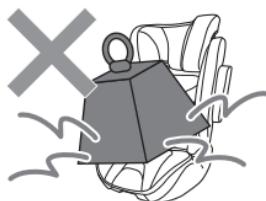


他社製のアクセサリを追加して使用しないこと

チャイルドシートが所定の安全性能を発揮できなくなるおそれがあります。チャイルドシート用とされていても、当社指定外のマットや、ソフトクッションなどを本製品に追加して使用しないでください。

過度の負担を掛けないこと

本製品が損傷し、所定の安全性能を発揮できなくなるおそれがありますので、チャイルドシートに重いものを載せたり、自動車のドアや自動車の座席のリクリайнингで強くはさむなどしたりしないでください。本製品に強い衝撃が加わったり損傷したりした場合、本製品を使用してはいけません。



⚠️警告

以下に記載する内容を守らなければ、死亡または重傷に至る可能性があります。

中古品や劣化した本製品を使用しないこと

中古品は、過去の履歴や保管状況、使用状況が不明なため、また劣化した本製品は強度等が劣る可能性があり、本製品が安全に機能しないおそれがあります。使用してはいけません。安全のため、使用しなくなった本製品は、再利用されないよう配慮いただき、廃棄するようお願ひいたします。



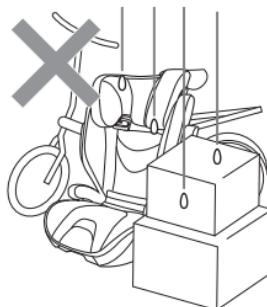
目的外で本製品を使用しないこと

本製品は、チャイルドシートとしてのみ使用することができます。椅子やベッド、ベビーキャリーとして使用するなど、チャイルドシート以外の目的で使用するとおさまが落下するなどして、重大な事故につながるおそれがあります。



不適切な保管をしないこと

部品の劣化が早まったり、変質するなどして本製品が正常に機能しなくなるおそれがありますので、風雨にさらされる露天、直射日光のある場所、極端に暑くなる場所、湿気の多い場所、ホコリの多い場所などで保管しないでください。また、このような状態で長期間保管した本製品を使用してはいけません。



⚠️注意

以下に記載する内容を守らなければ、軽傷または中程度の傷害を負ったり、本製品またはその他の物品に損害をあたえたりすることがあり得ることを示します。

長期間使用しない場合は自動車の座席から取り外してください

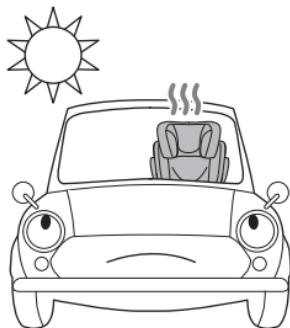
本製品を長期間使用しない場合は、自動車の座席に取り付けたままにせず、取り外し、車外に出して安全な場所で適切に保管してください。

⚠ 注意

以下に記載する内容を守らなければ、軽傷または中程度の傷害を負ったり、本製品またはその他の物品に損害をあたえたりすることがあり得ることを示します。

部品の過熱に注意すること

ヤケドを負うおそれがありますので、本製品の金属部品や樹脂部品が、日光により過度に加熱していないか確認してから、お子さまを乗せてください。また、本製品を操作する方も、温度を確認してから操作するようにしてください。野外に駐車する際には、日陰に駐車したり本製品に覆いをしたりするなどして加熱を防ぐようにしてください。



車内にある動くものは固定しておくこと

急制動などの際に、チャイルドシートを使用しているお子さまのみならず、他の同乗者にあたるなどしてケガを負うおそれがありますので、自動車内にある動く物品は適切に固定するようにしてください。



長時間連続して使用しないこと

お子さま、特に新生児期のお子さまを長時間にわたり同じ姿勢で固定すると、お子さまにストレス、疲労をあたえる可能性があります。より快適にご使用いただきため、適宜、お子さまを本製品から降ろして、お子さまが自由に動けるようにしてあげてください。

また、運転の安全のためにもなりますので、最低でも1時間に1度は休憩をとるようにしてください。

長期間使用しない場合は、本製品を自動車から取り出すこと

車内の環境により、樹脂部品などの劣化が進むおそれがあります。

⚠ 注意

以下に記載する内容を守らなければ、軽傷または中程度の傷害を負ったり、本製品またはその他の物品に損害をあたえたりすることがあり得ることを示します。

適切な方法でお手入れすること

チャイルドシートが安全に機能しなくなるおそれがありますので、お手入れやメインテナンスの際に、稼働部、接合部に潤滑油を使用してはいけません。本製品のお手入れは、本取扱説明書の指示に従っておこなうようにしてください。



販売店、チャイルドシートメーカーに問い合わせください

補修やお手入れ、メインテナンスについて疑問がある場合は、本製品をお買い求めになった販売店または巻末に記載のお客様サービスにお問い合わせください。

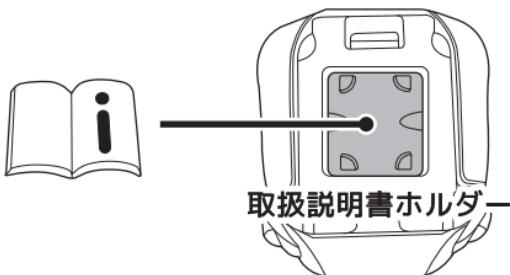
トランクでの保管に注意すること

本製品の破損につながるおそれがあります。本製品を自動車のトランクに入れて保管する場合、上に他の物を載せないようにしてください。

本書は取扱説明書ホルダーに保管すること

必要なときにいつでも参照できるよう、本書は、本体底面にある取扱説明書ホルダーに保管しておいてください。

重要



緊急時の操作

交通事故などの緊急時には、あわてず自動車のバックルを操作して、シートベルトを外し、速やかにお子さまを自動車外に脱出させて、直ちにお子さまの応急処置を行い、医師の診断を受けるようにしてください。

お子さまの脱出の際に、シートベルトにお子さまが絡まないように注意してください。衝撃の影響などによってバックルが外れない場合は、市販のシートベルトカッターなどを使用してシートベルトを切断し、お子さまを車外に脱出させてください。

組み立て・準備

本製品は、ご使用になる前に組み立てが必要です。工具等は必要ありません。

⚠ 注意

お子さまを近づけないようにしてください

組み立ては安全に注意して、お子さまを近づけないようにして作業してください。

本体の組み立て

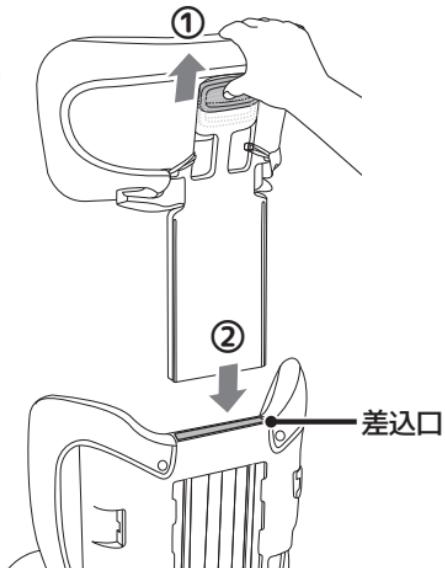
⚠ 危険

必ず組み立てから使用すること

シートバック、ヘッドレスト、ベースそれぞれ単体で使用することはできません。必ずシートバックとヘッドレスト、ベースを組み立てて使用してください。

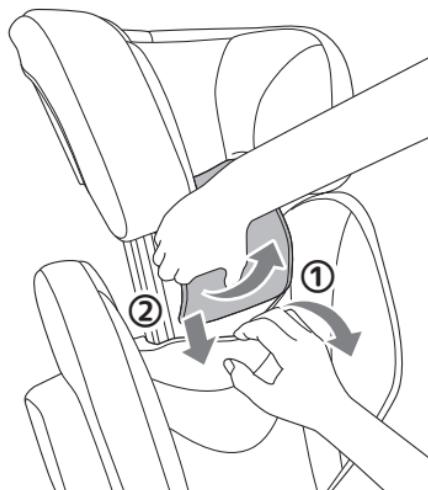
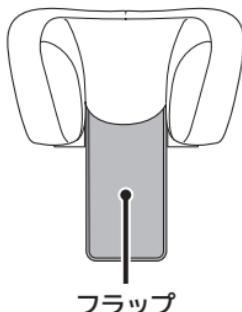
01

①ヘッドレスト後ろ側のヘッドレストアジャストレバーを引き上げながら、②シートバックの差込口にヘッドレストの下部を差し込みます。ここでは最後まで差し込まないでください。



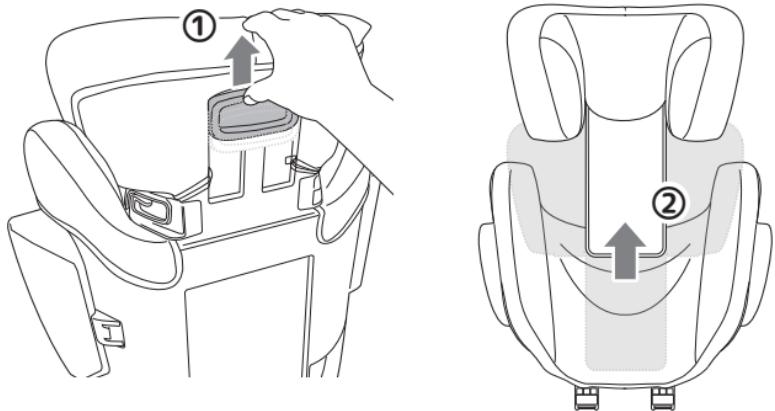
02

①フラップと、シートバック上部をめくり、②フラップをシートバックの生地の内側に差し込みます。



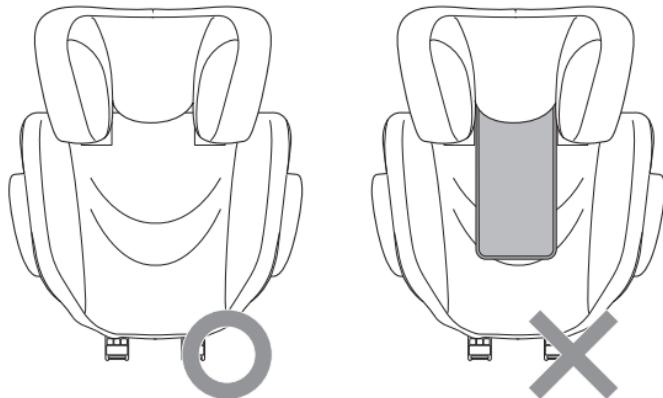
ポイント！

ヘッドレストを差し込みすぎて、フラップをシートバックに差し込みにくい場合は、①アジャストレバーを引き上げて、②ヘッドレストを上げてから操作してください。



03

下図のようになっていることを確認します。



04

ベースにシートバックを取り付けます。平らで安定した場所で作業してください。



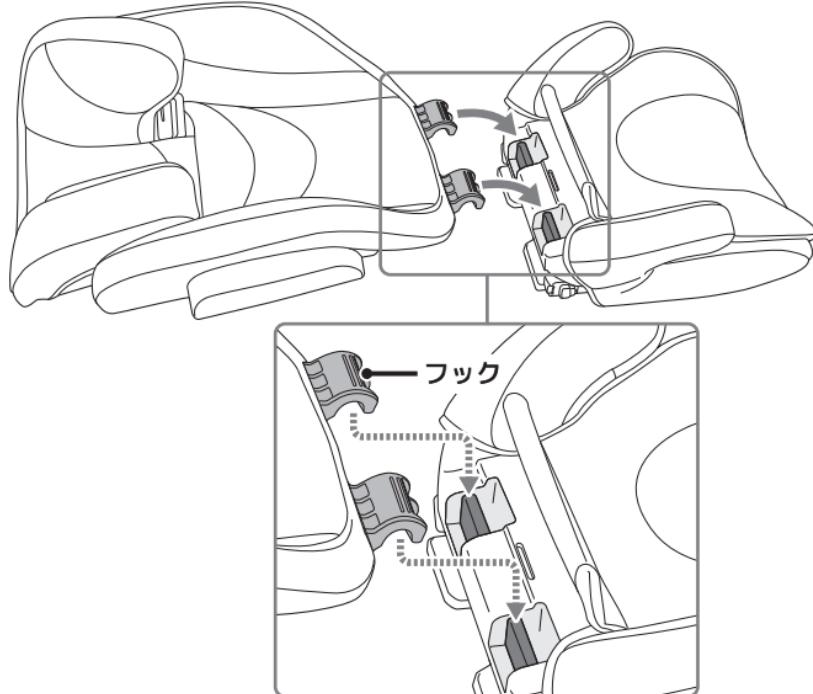
ポイント！

ヘッドレストを下げておくと作業がしやすくなります。02- ポイントの作業の逆の手順でヘッドレストを下げます。ヘッドレストアジャストレバーを引き上げてヘッドレストを下にずらします。

05

下図のように、バックレストとベースを水平にして、バックレスト下部の左右のフックをベースの固定部に真上からはめます。

この状態ではまだ固定されていません。

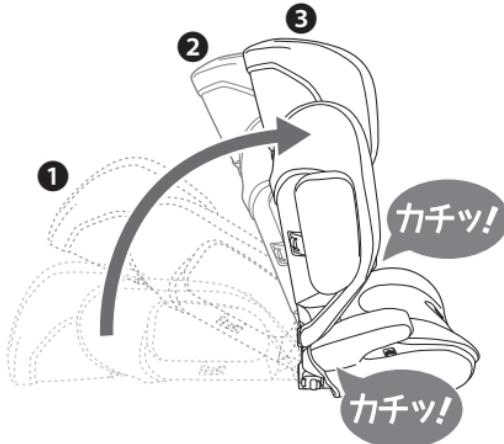


ポイント！

バックレスト、ベースを水平状態にしないとはまりません。

06

そのまま、バックレストを立てます。カチッと音がしてバックレストがベースに固定されるまで立ててください。構造上、バックレストは3段階でベースに固定されます。**①の状態では使用できませんので、②または③の状態になるまで立てます。**



ポイント！

バックレストのフックがベースの固定部から浮いていると固定されません。バックレストを立てる際には、**05** ではめたフック、**固定部を中心軸にして** 上図のようにバックレストを回転させるようにして立ててください。

自動車のシート背もたれの角度にあわせて、**②または③の角度**で使用します。

⚠️警告

椅子として使用しないこと、お子さまを座らせないこと

バックレストは、簡易に固定されているだけです。本製品はバックレストを自動車の座席のシート背もたれにあてて使用します。**自動車の座席に正しく設置するまでは、お子さまを座らせてはいけません。**本製品のバックレストにお子さまがもたれかかると、バックレストが後方に倒れて思わぬ事故につながるおそれがあります。

07

お手入れなどで必要がある場合は、逆の手順でシートバックとベースを分割することができますが、使用する場合は、必ずシートバックとベースは組み立てておいてください。

サイドインパクトシールド

本製品には事故時などの横からの衝撃を緩和する安全機構のサイドインパクトシールドが装備されています。

サイドインパクトシールドは取り外すことができます。本製品を左右席で使用する場合、自動車のドアに干渉しない限りはドア側のサイドインパクトシールドは取り付けて使用してください。

自動車のドアと反対側（中央座席側）、または中央席で本製品を使用する際は、隣に座る乗員との空間を開けたい場合には左右のサイドインパクトシールドを取り外してください。

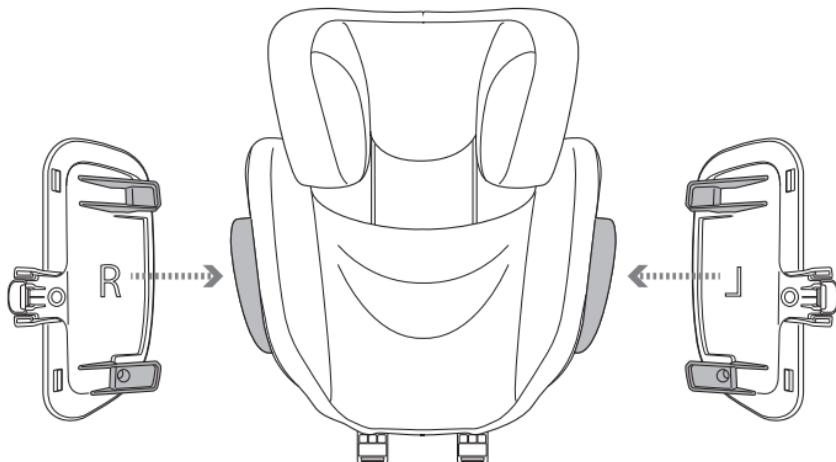
取り付けかた

01

サイドインパクトシールドには、左右があります。

サイドインパクトシールドの裏側に「L」「R」の表記があります。

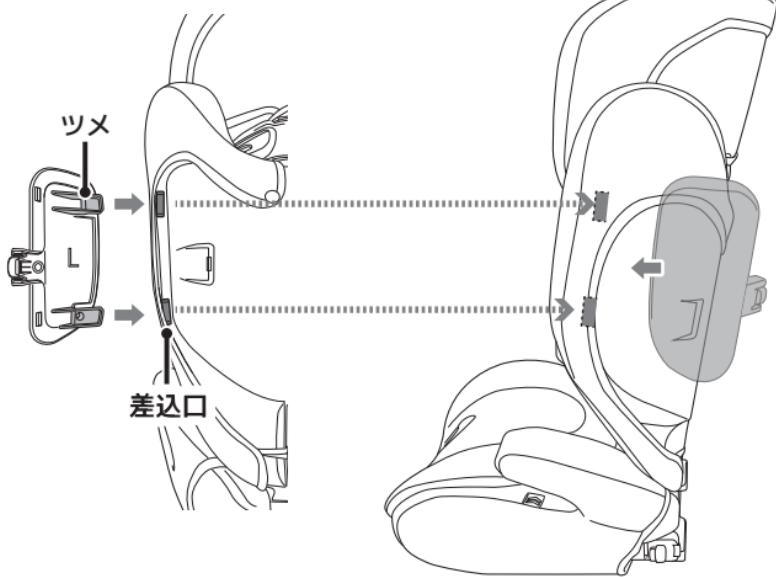
バックレストを後ろから見て左側に「L」の文字がある方を、右側に「R」の文字のある方を取り付けます。



※バックレストを正面から見た状態

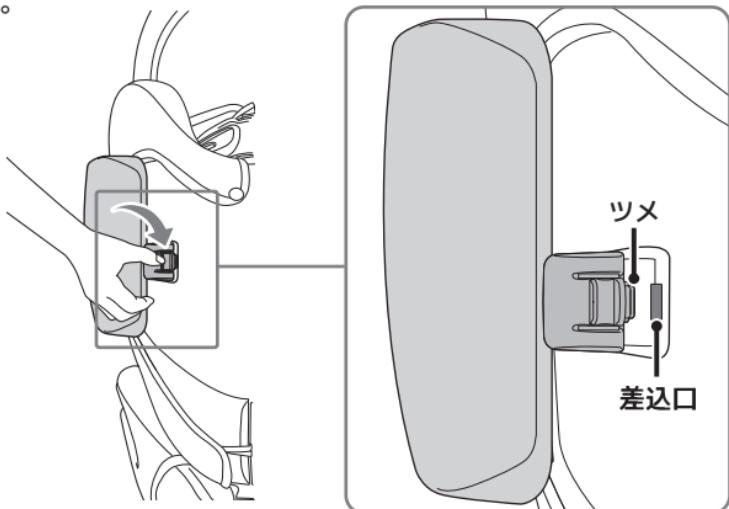
02

サイドインパクトシールド裏側の2カ所のツメを、バックレスト側面の差込口にそれぞれ差し込みます。



03

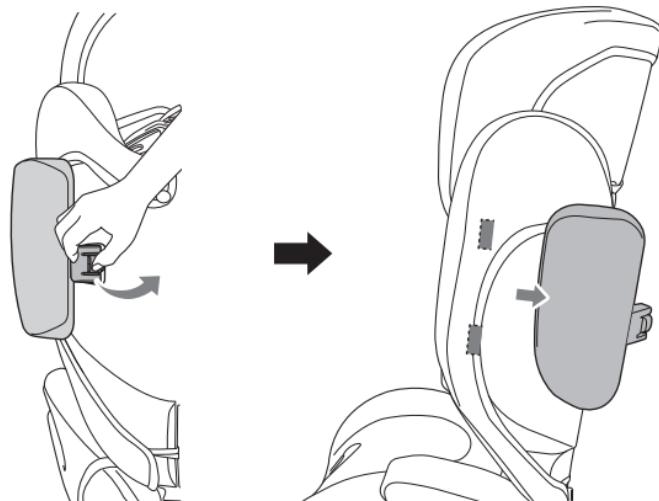
サイドインパクトシールドツメを、バックレスト側面の差込口に押し込んで固定します。



取り外しかた

01

取り付けと逆の手順で行います。サイドインパクトシールドのツメを引き上げて取り外してください。



ポイント！

取り外しは操作が固めです。ツメを引き上げる際は爪を折ったりしないようご注意ください。

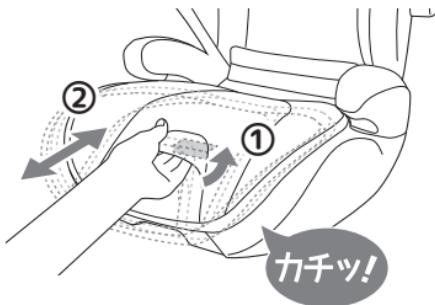
シートアジャスト

本製品では、お子さまの体型や成長に合わせてベースの座面部分を前後に調節することができます。3段階で調節できますので、お子さまの体型に合わせて調節してください。

01

ベースの座面の前側の切り口に手を差し入れて、①シートレバーを引き上げながら、②前後に座面を動かして、シートレバーから手を離すとカチッと音がして座面が固定されます。

前後3段階で調節することができます。



ヘッドレスト

本製品では、お子さまの体型や成長に合わせてシートバックのヘッドレストの高さを調節することができます。ヘッドレストの高さ調節によりシートベルト（肩ベルト）の高さをお子さまの成長に合わせて適切に調節します。

⚠危険

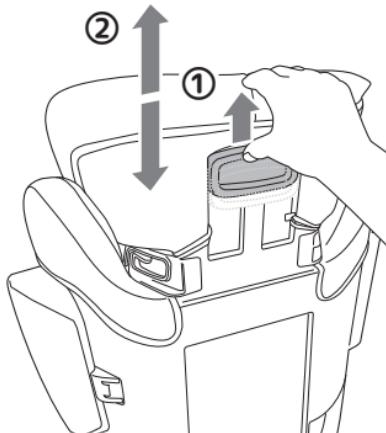
ヘッドレストを調節して使用すること

ヘッドレストが適切に調節されていないと、本製品が所定の安全性能を発揮することができません。必ず、お子さまの身長に合わせてヘッドレストを適切な高さに調節してからご使用ください。

参照 P55~56 ▶シートベルトの装着▶ 06~07

01

①ヘッドレスト後ろ側のヘッドレストアジャストレバーを引き上げ、②ヘッドレストを上下に動かします。



POINT!

ヘッドレストアジャストレバーを引き上げたまま、ヘッドレストを上げすぎるとヘッドレストがシートバックから外れます。外れてしまった場合は、以下を参照して、取り付けなおしてください。

参照 P28-29 ▶本体の組み立て▶ 01-03

自動車の座席への設置

⚠危険

使用の可否の条件を守ること

本製品は、すべての車種、座席で使用可能とは限りません。本製品の使用に適さない座席で使用すると大変に危険です。「自動車の座席に関して」の項を改めてご確認いただき、正しくお使いください。

参照 P13~16 ▶自動車の座席に関して

製品の向き 自動車の進行方向に対して前向きにして使用

適応体重 15kg から 36kg までのお子さま用

目安年齢* 3歳頃から 12歳頃まで

*年齢は目安ですので、適応体重に従ってください。

Isosafe システムを利用する

POINT !

この項（Isosafe システムを利用する）で行う操作は、ISOFIX 固定装置に本製品を固定して使用する場合のみ必要な操作です。3点式シートベルトのみを使用する場合にはこの操作は必要ありません。

本製品は自動車の ISOFIX 固定装置と 3 点式シートベルトを併用する Isosafe システムを採用しています。

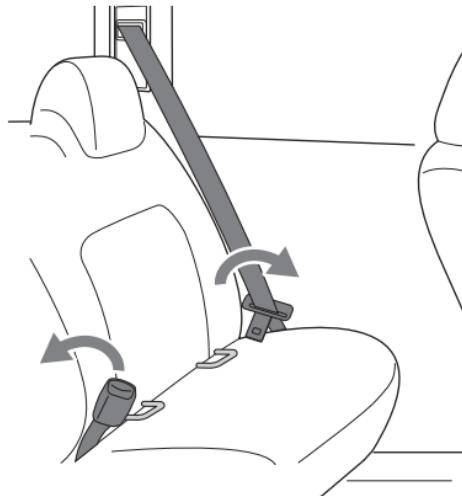
ISOFIX 固定装置を装備した座席では、自動車の座席のシート背もたれとシート背面の境目部分に ISOFIX 固定装置が設置されています。正確な位置、使用条件については、自動車の取扱説明書の記載内容をご確認ください。

本製品は、汎用 ISOFIX 固定バー（ISOFIX 固定装置）に取り付けて使用することができます。

取り付けかた

01

本製品を取り付けるシートのシートベルトは、留めずに巻き取るなどして邪魔にならないようにしておきます。シートタングやシートバックル、その他のものの上に本製品を乗せないようにしてください。



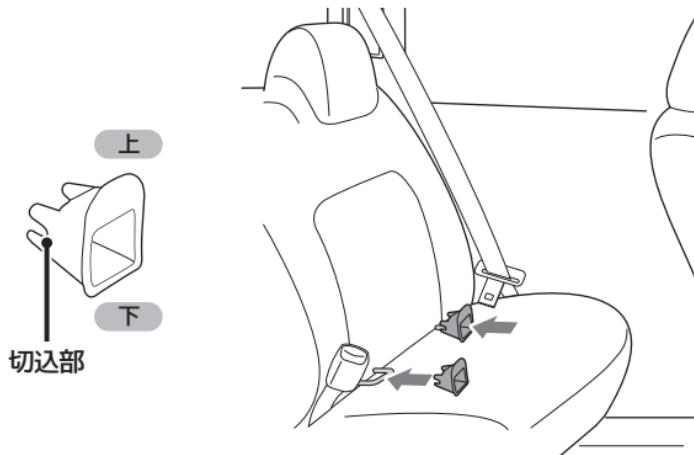
ポイント！

ISOFIX 固定バーは、座面と背もたれの間の奥にあります。背もたれを押し上げるか、座面を押し下げるとき、ISOFIX 固定バーが見えますので、その状態で ISOFIX ガイドを差し込んでください。また、車種によっては、ISOFIX 固定バーにカバーが掛けられている場合がありますので、お車の取扱説明書をご確認ください。

02

ISOFIX ガイドを、座席の ISOFIX 固定バーに差し込みます。

ISOFIX ガイドには左右はありませんが、上下がありますので上下を間違わないように注意して、切込部を ISOFIX 固定バーに差し込むようにして取り付けてください。

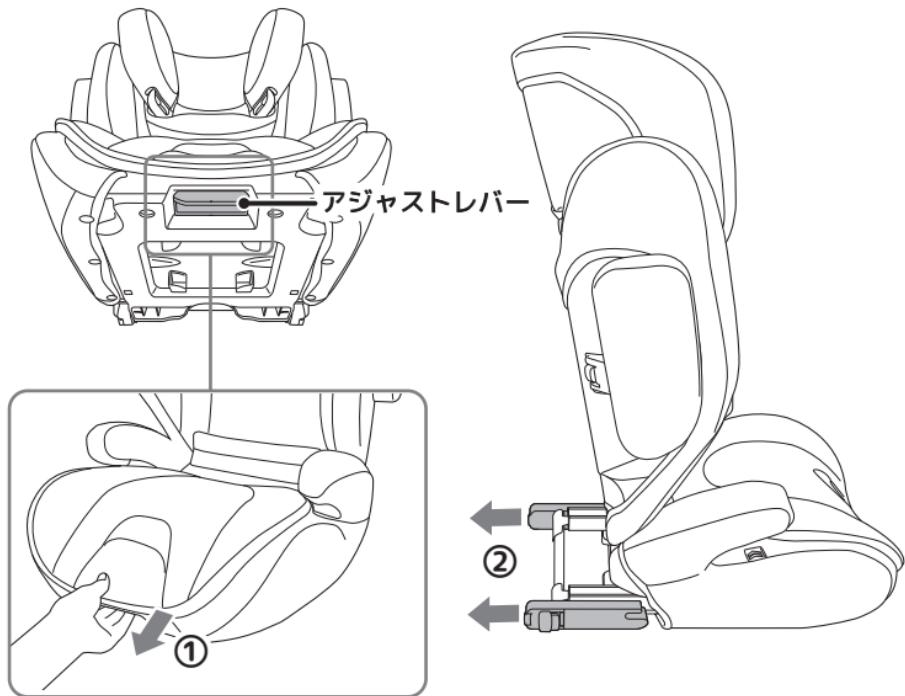


ポイント！

車種によっては、ISOFIX ガイドを差し込めない場合があります。その場合は、ISOFIX ガイドを差し込まずに本製品を取り付けることもできますが、ISO 固定バーの周囲の座席の生地に傷がつく場合があります。あらかじめご了承ください。

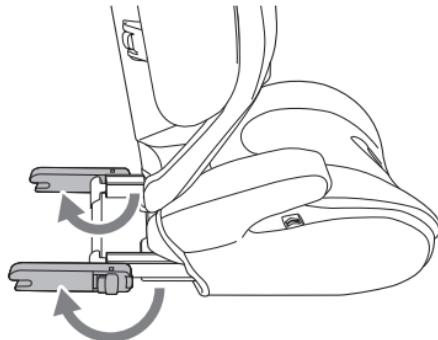
03

ベースの前端底部の①アジャストレバーを手前に引いて、②ベース後部のIsosafe コネクターを引き出します。



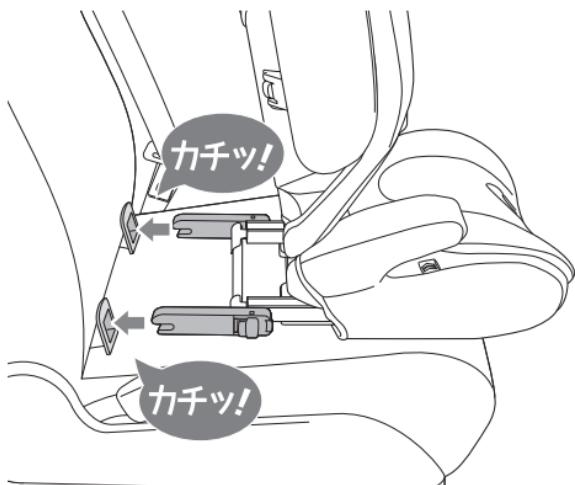
04

Isosafe コネクターを 180 度回転させます。左右とも同じようにしてください。



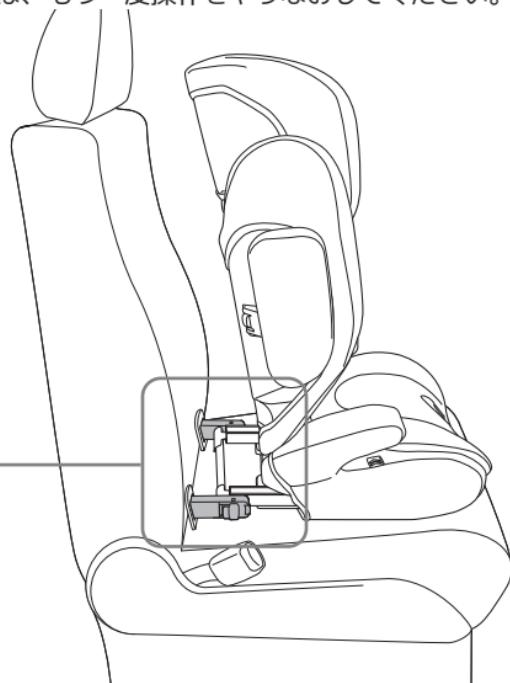
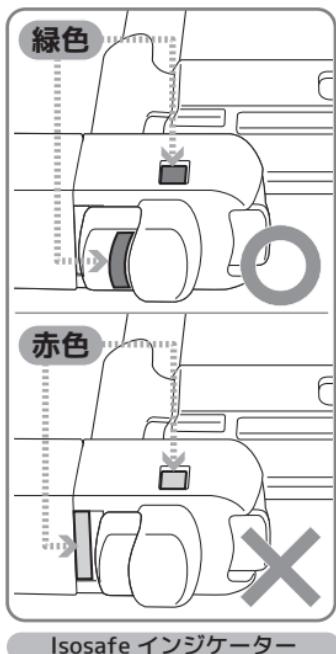
05

本製品をシート座面に乗せ、左右の Isosafe コネクターを、それぞれカチッと音がして ISOFIX 固定バーに固定されるまで ISOFIX ガイドに差し込みます。



06

左右の Isosafe コネクターの Isosafe インジケーターのすべてが緑色になっていることを確認してください。左右両方の 2 力所（合計 4 力所）とも確認してください。いずれか一つでも緑色になっていない場合は、もう一度左右いずれか一方でも緑色になっていない場合は、もう一度操作をやりなおしてください。



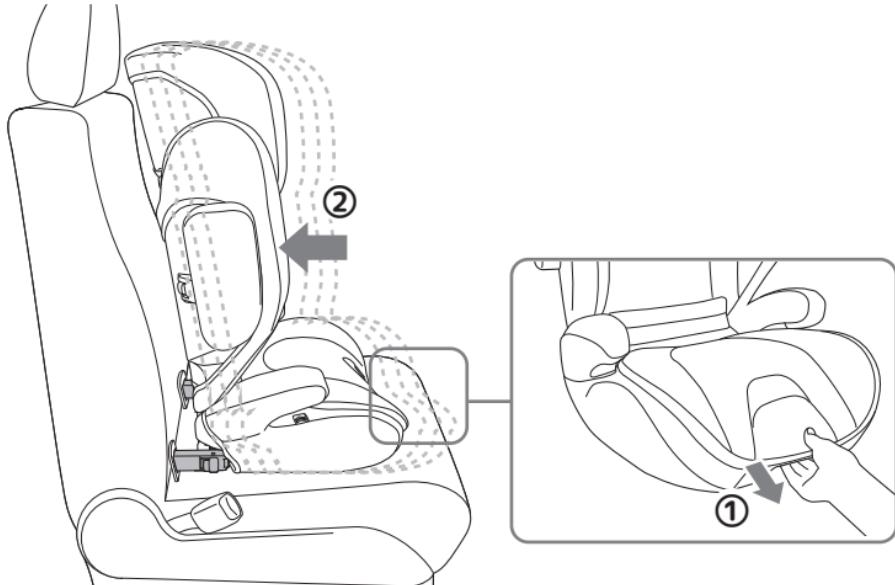
ポイント！

Isosafe インジケーターを確認するため、明るい場所で作業するか、懐中電灯で照らすなどしてください。

Isosafe コネクターが確実に ISOFIX 固定バーに取り付けられているかどうか、必ず確認してください。

07

①アジャストレバーを手前に引いて、②本製品を自動車の背もたれ側にしっかりと押し込みます。できるだけ押し込むようにしてください。



08

念のため、左右の Isosafe コネクターを軽く引いて、しっかりと固定されていることを確認してください。

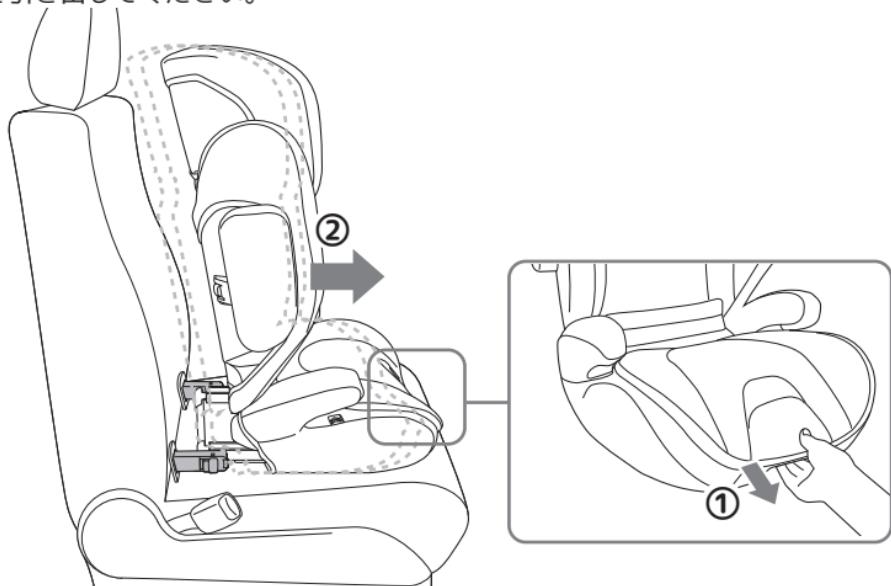
09

左右の Isosafe コネクターの Isosafe インジケーターのすべてが緑色になっていることを確認してください。左右両方の 2 力所（合計 4 力所）とも確認してください。いずれか一つでも緑色になっていない場合は、もう一度左右いずれか一方でも緑色になっていない場合は、もう一度操作をやりなおしてください。

取り外しかた

01

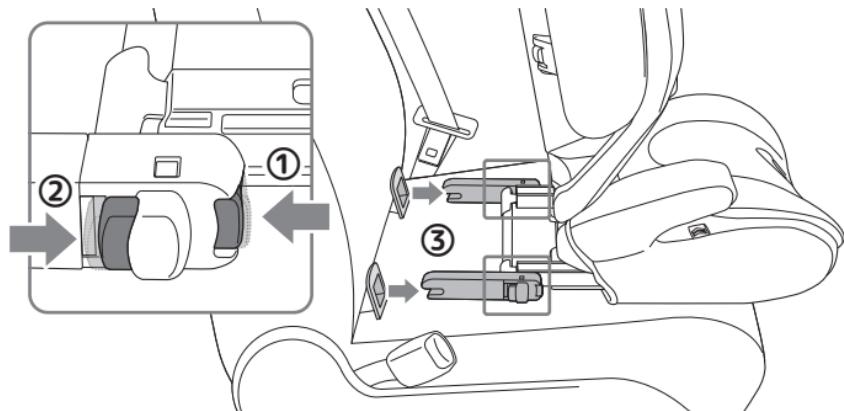
①アジャストレバーを手前に引いて、②本製品を手前に引き出します。最後まで引き出してください。



02

Isosafe コネクターはダブルロック構造になっています。左右の Isosafe コネクターを同時に操作してください。

①のリリースボタンを押しながら、②のリリースボタンを押して Isosafe コネクターのロックを解除して、③ ISOFIX 固定バーからベースを抜きます。



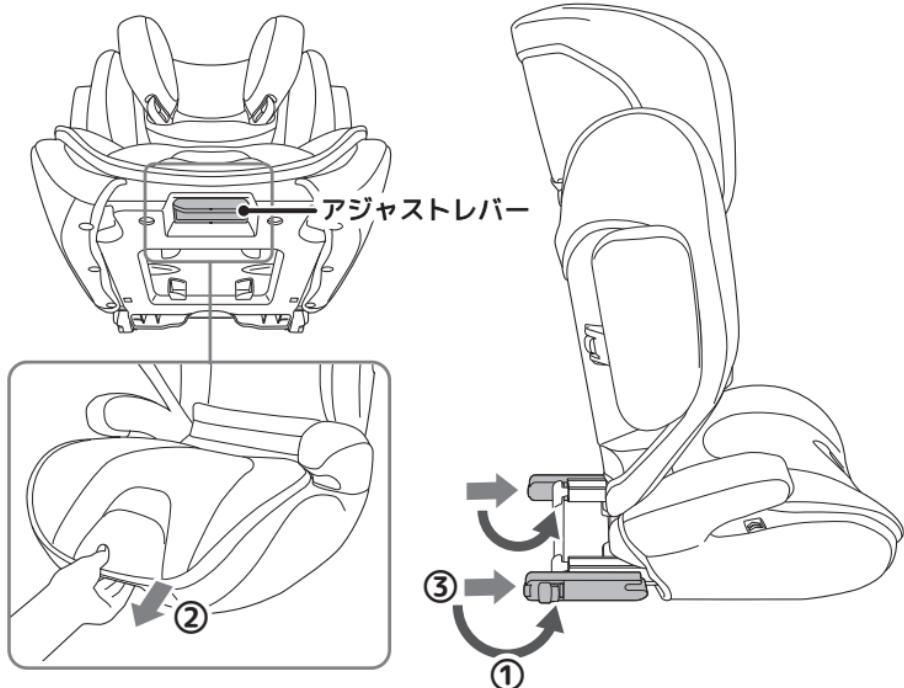
⚠ 注意

左右同時に操作すること

Isosafe コネクターは、同時に左右両方操作して取り外します。

03

- ① Isosafe コネクターを 180 度回転させ、②アジャストレバーを引きながら③ Isosafe コネクターをベース内に押し込んで格納します。

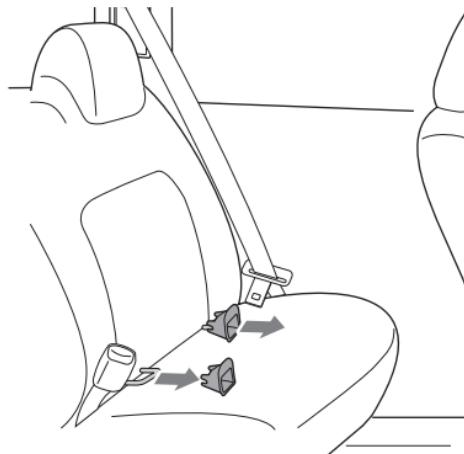


POINT!

破損を防ぐため、本製品を自動車のシートから取り外した場合は、Isafe コネクターはベースに収納するようにしておきます。

04

ISOFIX ガイドを取り外します。ISOFIX ガイドはなくさないよう、大切に保管してください。



⚠ 注意

ISOFIX ガイドを取り外しておくこと

ISOFIX ガイドが紛失、破損したり、乗員がケガをするおそれがあります。
ISOFIX ガイドは、必ず取り外した上、お子さまの手の届かない場所で、なく
さないよう大切に保管してください。

3点式シートベルトのみを利用する

⚠ 危険

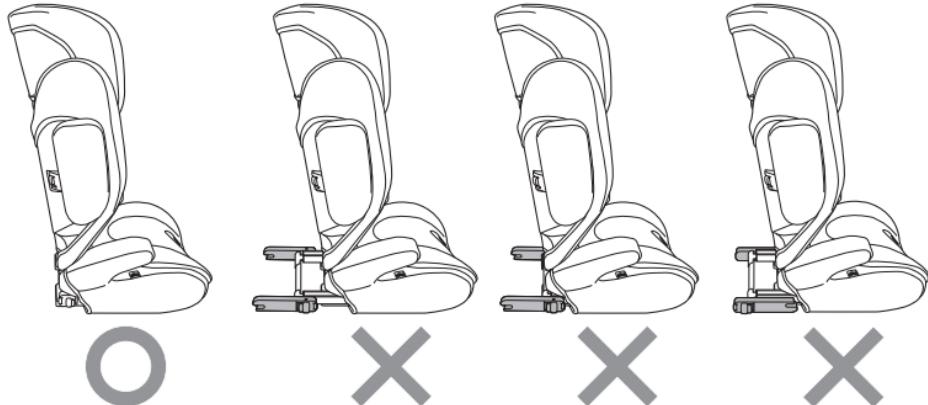
シートバックルが本製品の使用に適さない場合は使用しないこと

シートバックルが長すぎたり、シートバックルの位置が前方すぎる場合、本製品が安定せず、安全に機能しないおそれがあります。そのような座席では使用しないでください。

01

Isosafe コネクターが出ている場合は、ベース内に格納しておきます。

参照 P44 ▶取り外しかた▶ 02



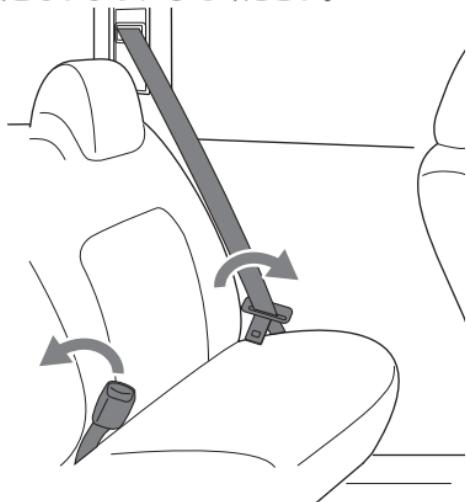
⚠ 警告

Isosafe コネクターをベース内に正しく格納しておくこと

3点式シートベルトのみを使用する場合は、Isosafe コネクターはベース内に正しく格納しておいてください。正しく格納されていないと、事故や衝撃を受けた際に本製品が破損するばかりか、本製品が所定の安全性能を発揮できず思わぬ事故につながるおそれがあります。

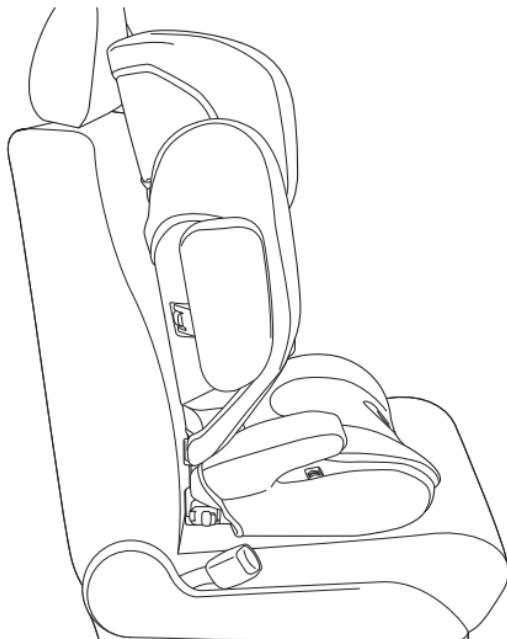
02

本製品を使用するシートのシートベルトは、留めずに巻き取るなどして邪魔にならないようにしておきます。シートタングやシートバックル、その他のものの上に本製品を乗せないようにしてください。



03

本製品を、使用する座席の左右の真中で、かつバックレストがシート背もたれに接するようにして置きます。



シート背もたれのリクライニングの調節

リクライニング調節が可能な場合は、自動車の座席のリクライニングを調節します。ここで行う操作は、Isosafe システムを利用した場合も、3点式シートベルトのみを使用する場合も共通です。

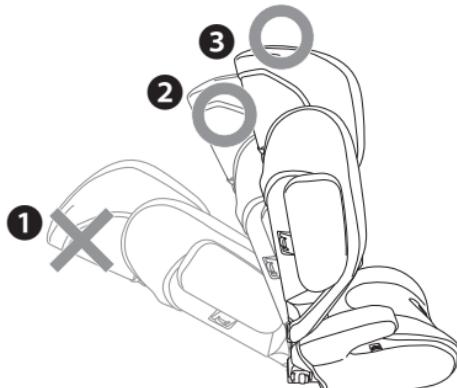
⚠警告

可倒式座席の場合、確実にシート背もたれを固定すること

自動車の可倒式座席（トランクスペースを広く使えるよう、座席の背もたれを前に倒すことができる座席／トランクスルー）にチャイルドシートを取り付ける場合、シート背もたれを確実に立てて固定してください。シート背もたれが確実に固定されていないと、使用中に突然シート背もたれが倒れ、思わぬ事故につながるおそれがあります。

バックレストが②または③の角度で固定されていること

本製品は構造上バックレストの角度が3段階でベースと固定されます。①の角度では使用できませんのでご注意ください。

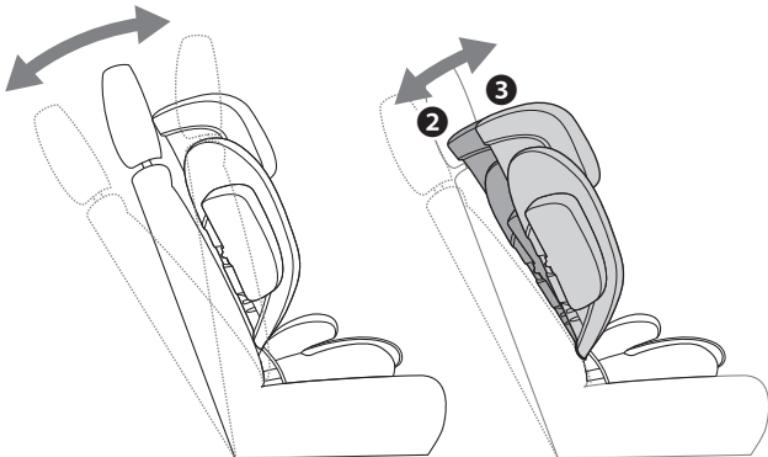


参照 P31 ▶本体の組み立て▶ 06

01

リクライニングを調節できる座席の場合は、バックレストの角度（②か③）に近い状態にリクライニングを調節、固定してください。リクライニングの調節のしかたは自動車の取扱説明書をご確認ください。

リクライニングを調節できない座席の場合には、②か③の角度のいずれかシート背もたれの角度に近い角度にバックレストを固定して使用してください。

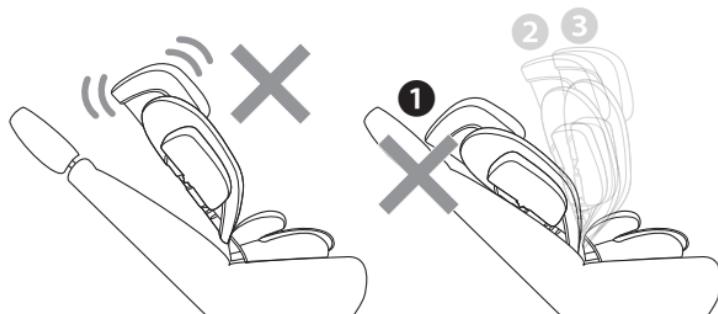


⚠危険

リクライニングを倒して使用しないこと

シート背もたれのリクライニングを倒した状態で使用すると、事故や衝撃を受けた際に思わぬ事故につながるおそれがあります。

本製品は、本製品のバックレストが①の位置で固定された状態や②③で固定されていない状態では使用できません。この角度にシートのリクライニングを調節しても本製品は所定の安全性能を発揮することはできませんので、絶対におやめください。



お子さまの乗せかた

お子さまを本製品に乗せて、シートベルトを装着します。ここで行う操作は、Isosafe システムを利用した場合も、3点式シートベルトのみを使用する場合も共通です。

POINT!

以下は、右ハンドル車の助手席後ろの後部座席（向かって右側に自動車肩ベルトの取り出し口、左側に自動車ベルトバックルがある）の状態での説明です。他の座席でも基本的な操作方法は同じですが、左右が逆になる場合があります。

01

Isosafe システムを利用してない場合は、本製品が座席の左右の真中に位置していて、かつバックレストがシート背もたれに接していることを確認してください。

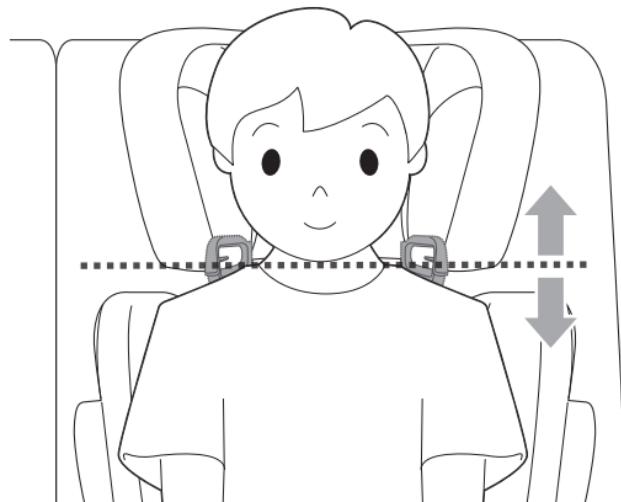
02

お子さまの背筋を伸ばし、楽な姿勢にして本製品に座らせます。腰を深くして、本製品の中央に座らせてください。



03

ヘッドレストの高さを調節して、肩ベルトガイドがお子さまの肩の高さと同じ高さになるようにします。



参照 P36 ▶ヘッドレスト▶ 01

POINT!

シートベルトを装着してから、もう一度肩ベルトガイドの高さを確認します。

参照 P55~56 ▶シートベルトの装着▶ 06~07

04

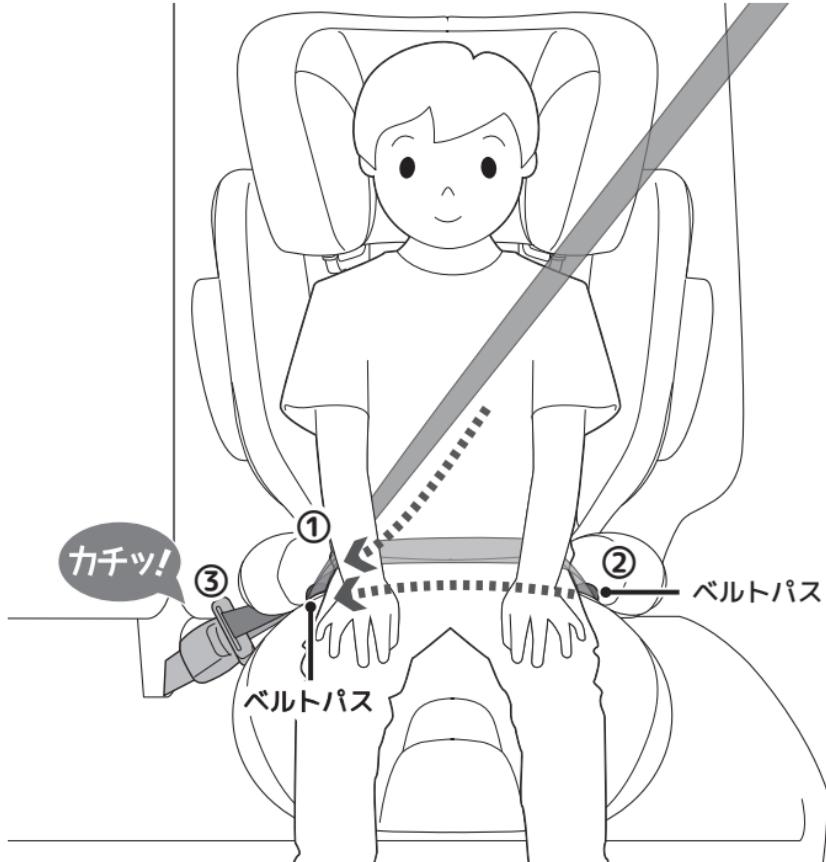
自動車シートベルトをねじらないように注意して、①シートバックル側のベルトパスに肩ベルトと腰ベルトを通し、②自動車のドア側のベルトパスに腰ベルトを通して、③自動車バックルを留めます。

右図をあわせてご確認ください。



ポイント！

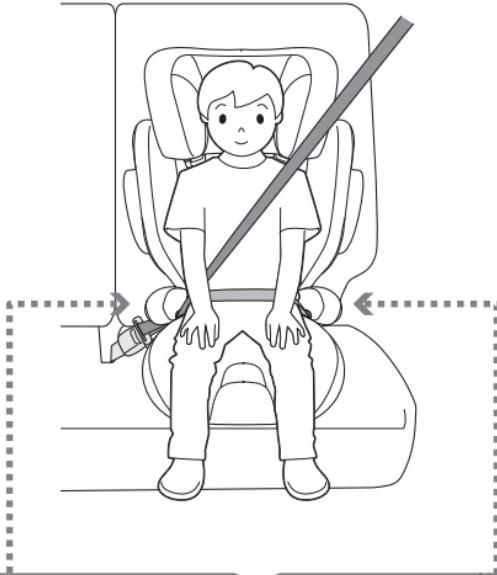
ベルトパスは、アームレストの赤色の生地の部分です。



シートバックルが本製品の使用に適さない場合は使用しないこと

シートバックルが長すぎたり、シートバックルの位置が前方すぎる場合、本製品が安定せず、安全に機能しないおそれがあります。そのような座席では使用しないでください。

シートベルトの装着



中央席側



ドア側



Check!

- シートベルトにねじれがないこと。
- 肩ベルト、腰ベルトの両方がベルトパスを通っていること。
- シートバックルにシートタングが確実に留まっていること。

Check!

- シートベルトにねじれがないこと。
- 腰ベルトのがベルトパスを通っていること。

⚠危険

シートバックルが本製品の使用に適さない場合は使用しないこと
シートバックルが長すぎたり、シートバックルの位置が前方すぎる場合、本
製品が安定せず、安全に機能しないおそれがありますので使用しないでくだ
さい。

05

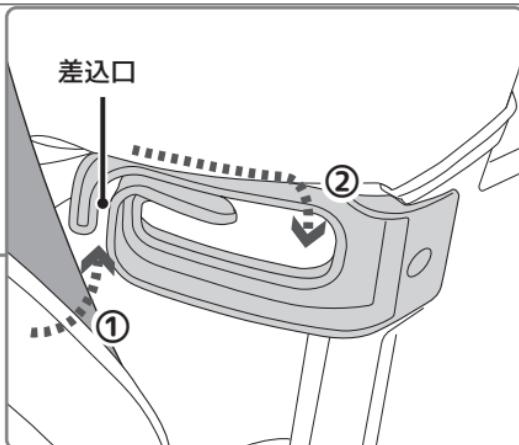
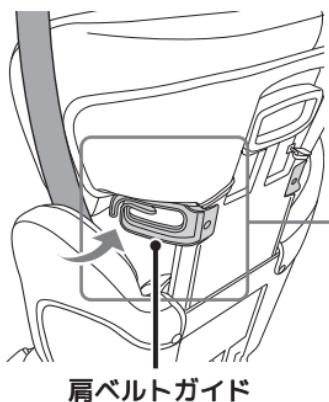
肩ベルトを、自動車のドア側の肩ベルトガイドに通します。

①肩ベルトガイドの差込口に肩ベルトを差し入れて、②ガイドに沿って通して
ください。肩ベルトをねじらないように注意してください。

③のような状態になっていることを確認してください。



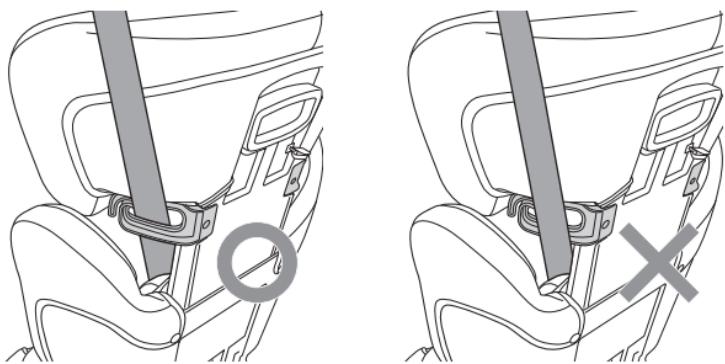
わかりやすくするために、図はヘッドレストを上げて、お子さまが乗っていない
状態で背面からの状態を表記しています。



⚠危険

肩ベルトを正しく肩ベルトガイドに通すこと

事故や衝撃を受けた際に、本製品が所定の安全性能を発揮できないおそれがあります。肩ベルトを、肩ベルトガイドの下側を通したり、肩ベルトガイド以外の場所を通したりしないでください。



06

肩ベルトの高さが適切になっているか確認します。高すぎたり、低すぎたりする場合は、ヘッドレストの高さを調節して適切な高さに調節してください。

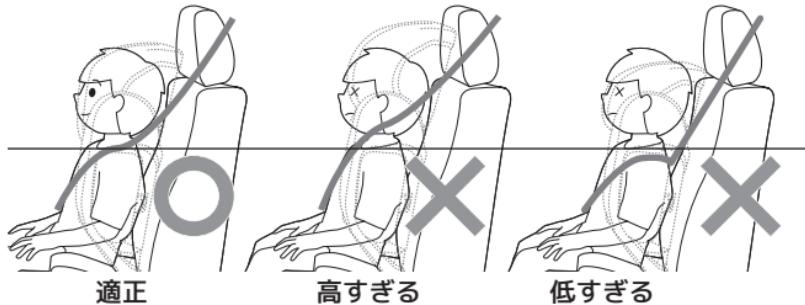


参照 P36 ▶ヘッドレスト▶ 01

⚠危険

肩ベルトガイドの高さを適切に調節すること

肩ベルトガイドは、お子さまの肩と同じ適正な高さに調節します。肩ベルトガイドが高すぎたり、低すぎたりすると、お子さまが本製品から飛び出したりするなどして、思わぬ事故につながるおそれがあります。



07

肩ベルトが、正しい位置を通るようにしてください。

3点式シートベルトのみで使用している場合で、正しい位置より外側、内側を通っている場合、お子さまの座る位置を微調整するか、肩ベルトガイドの高さを調節するかして正しい位置にします。

肩ベルトは、必ず正しい位置を通るようにしてください。



⚠危険

肩ベルトは、必ず正しい位置を通すこと

肩ベルトが、正しい位置よりもお子さまの首側にあると事故や衝撃を受けた際に肩ベルトがお子さまの首を圧迫し大変危険です。正しい位置よりも外側の場合、事故や衝撃を受けた際にお子さまが肩ベルトからすり抜けて飛び出るおそれがあります。

08

お子さまの骨盤の上に腰ベルトが通るようにします。



⚠️警告

腰ベルトは骨盤の上を通すこと

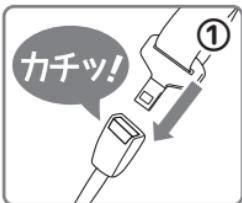
事故や急制動などの際に衝撃を骨盤で受けられるよう、腰ベルトをお子さまの骨盤の上を通すようにしてください。骨盤の上を通っていないと、内臓の損傷、骨折にいたる危険性が高まります。

09

最後に、もう一度次のチェックリストを確認してください。

適切でない部分があれば、本書の指示に従い適切な状態に修正してから使用してください。



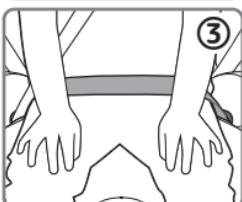


① シートバックルにシートタングが確実に留まっていること。

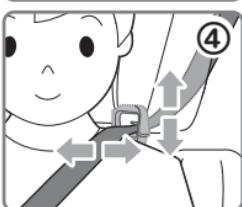


② 中央席側のベルトガイドに、肩ベルトと腰ベルトが通っていること。

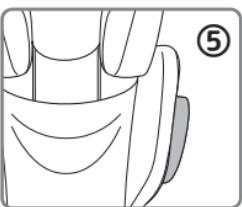
ドア側のベルトガイドに、腰ベルトが通っていること。



③ 腰ベルトがお子さまの骨盤の上を通っていること。
腰ベルトにねじれがないこと。



④ 肩ベルトの高さが適切になっていること。
肩ベルトの位置（左右）が適切な状態に調節されていること。
肩ベルトにねじれがないこと。



⑤ ドア側のサイドインパクトシールドが取り付けられていること。（ただし、自動車の構造物に干渉する場合は、取り外してください。）

10

お子さまにシートバックルに手を触れないよう言い聞かせてご使用ください。お子さまが自動車バックルに手を触れ、バックルを外してしまうおそれがあります。常日頃から、自動車バックルには手を触れないよう、言い聞かせるようにして、本製品の使用中は、適宜、安全の確認をするようにしてください。

⚠️警告

シートベルトは常に正しい状態で使用すること

お子さまがシートバックルに手を触れてバックルを外してしまったり、シートベルトから抜け出そうとしたりするおそれがあります。常日頃から、シートバックルには手を触れないよう、シートベルトを正しく装着しておくよう言い聞かせるようにして、本製品の使用中は適宜安全の確認をするようにしてください。

👉 ポイント！

お子さまが自分で乗り降りできるようになってからも、大人の監視のもとで乗り降りさせるようにしてください。

お子さまは大人と違い、成長が早く体型も日々変化します。お子さまを乗せ降ろしするたびに、肩ベルト（ヘッドレスト）の高さが適切かどうか確認するようにして、必要に応じて調節するようにしてください。

お子さまを降ろす際に

シートベルトのバックルを外してお子さまを降ろしてください。

お子さまを降ろした状態で自動車を使用する場合は、本製品を車外に出してトランクに収納するなどしておくか、または、シートベルトで本製品を固定しておいてください。

自動車の動きによってはバックレストが外れるおそれがありますので、Isosafeシステムを利用している場合でも、同様にしてください。



⚠️ 警告

本製品を車外に取り出すこと

固定されていない本製品を車内に置くと、交通事故や急制動の際に本製品が移動し、運転操作の邪魔になったり、他の同乗者にあたるなどして、重大な事故につながるおそれがあります。

本製品を適当な方法で自動車内に固定するか、トランクに移動させるか、車外に出すなどしてください。

お手入れのしかた

本製品では、お手入れのためベース、バックレストのカバーを取り外すことができます。

お手入れ後は、取り外したカバーを必ず元に戻してください。

⚠️警告

カバーを取り外した状態で使用しないこと

本製品が所定の安全性能を発揮できなくなるおそれがありますので、カバーを取り外して使用しないでください。また、本製品に取り付けられているウレタン等の衝撃吸収材は安全に関わる重要な部品ですので、絶対に取り外さないでください。

同様に、ベース、バックレストに貼られているラベルやシールも安全に関わる重要な部品ですので、決してはがさないでください。

カバーを外した状態の本製品、および取り外したカバーはお子さまの手の届かない場所に置いておくこと

お子さまが本製品の機構部に手や指を差し入れてケガをするおそれがあります。

お手入れ等のため、カバーを外したら、取り付け直すまでの間は、お子さまの手の届かない場所で保管するようにしてください。

またカバーはお子さまの手の届かない場所でお手入れしてください。

⚠️注意

カバーの取り付け、取り外しは、慎重に作業してください

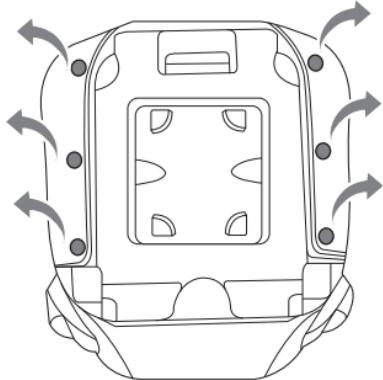
カバーが引っかかった感じがする場合、無理をせず、引っかかった場所がないかを確認するようにしてください。

本製品に取り付けてある、発砲ウレタン等の衝撃吸収材に傷をつけないように注意してください。

ベースのカバーの取り外し

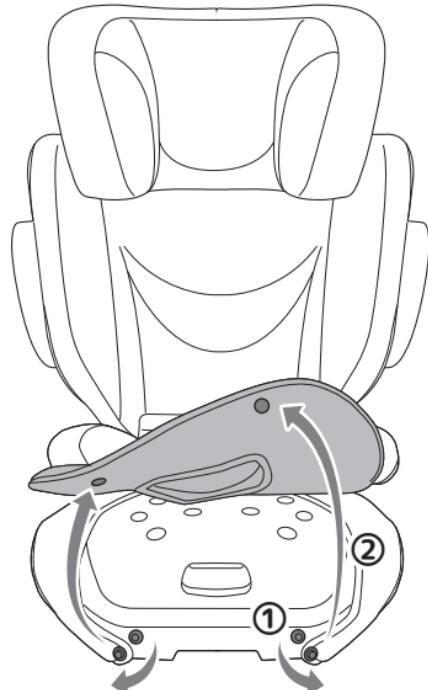
01

ベース背面でカバーを留めているホックボタン（6力所）を外します。



02

①ベース前端でカバーを留めているホックボタン（2力所）と、カバーの座面部分を留めているホックボタン（2力所）を外します。



03

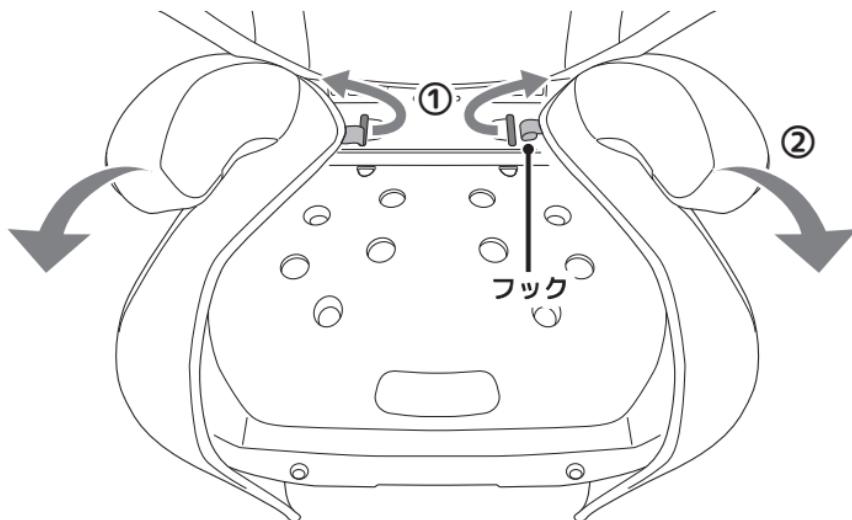
カバーの座面部分をめくり、ベース差込口からプラスチックプレートを抜いて座面部分のカバーを取り外します。



プラスチックプレート

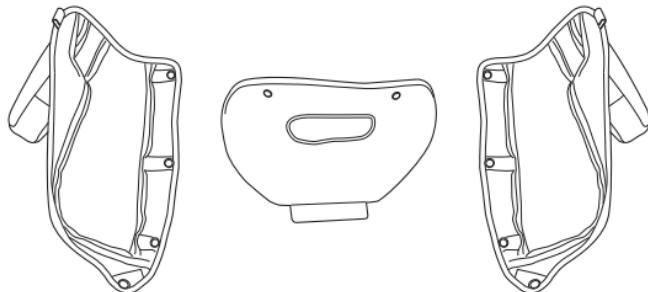
04

①ベースの後ろ側（バックレスト側）2カ所に留められているカバーのフックを取外して、②アームレストから側面部のカバーを抜いてカバーを取り外します。カバーは左右別々に取り外します。



ポイント！

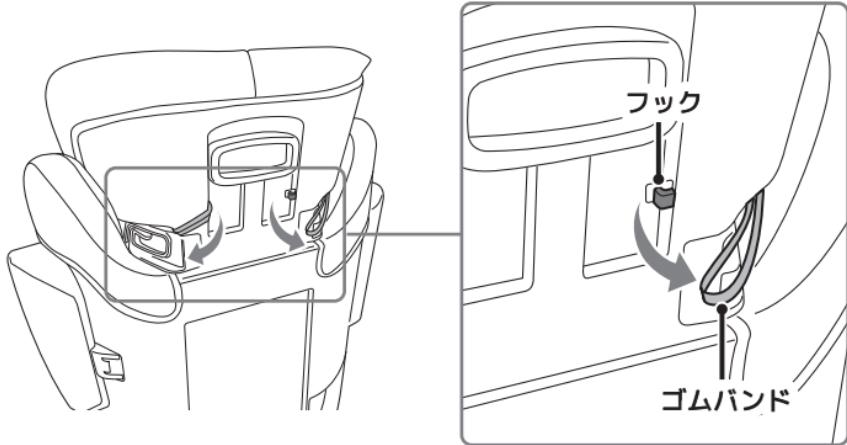
ベースのカバーは、座面部、アームレスト・側面部（左右）の3点で構成されています。



ヘッドレストのカバーの取り外し

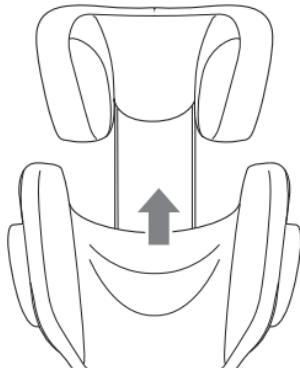
01

ヘッドレスト横のフックに留めてあるゴムバンドを取り外します。
左右とも取り外してください。



02

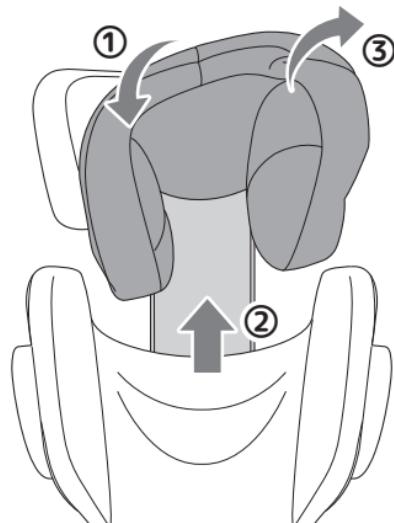
ヘッドレストを最も高い位置に調節します。



参照 P36 ▶ヘッドレスト▶ 01

03

ヘッドレストのカバーを①上側から外して、②バックレストからラップを抜き、③ヘッドレストからカバーを抜き取ります。



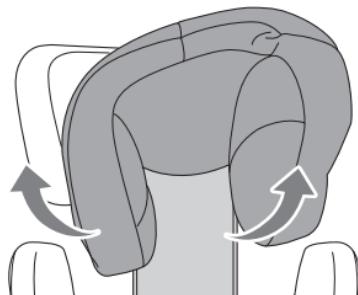
⚠ 注意

衝撃吸収材を傷つけないこと

ヘッドレストのカバーを取り外す際に、ヘッドレストに取り付けられている衝撃吸収材（発砲ウレタンフォーム）を傷つけないようご注意ください。
衝撃吸収材は、取り外しできません。

👉 ポイント！

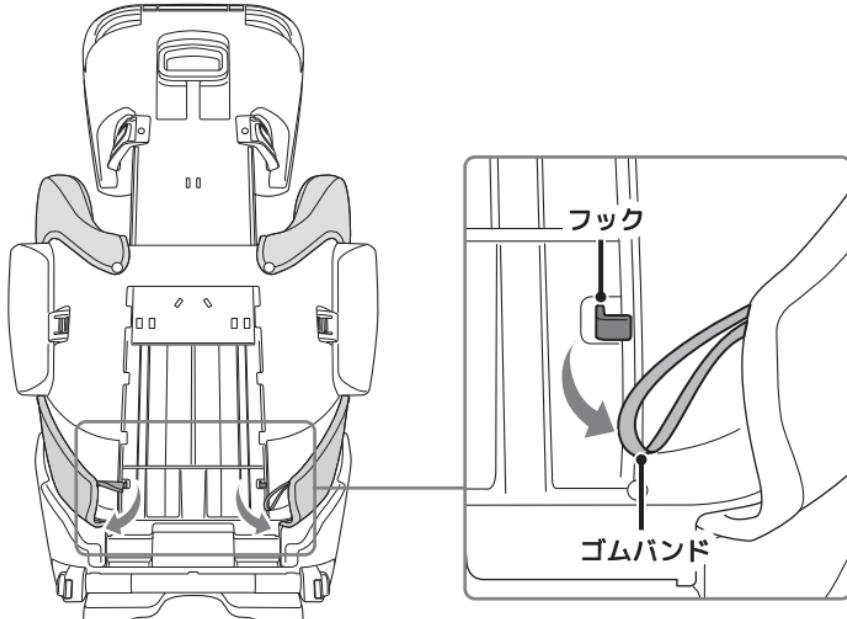
ヘッドレストのカバーを取り付ける場合は、先にヘッドレストの下側に被せてください。上側からは取り付けにくくなっています。



バックレストのカバーの取り外し

01

バックレスト下部のフックに留めてあるゴムバンドを取り外します。
左右とも取り外してください。



02

バックレスト上部の差込口に掛けてある、フックを取り外します。

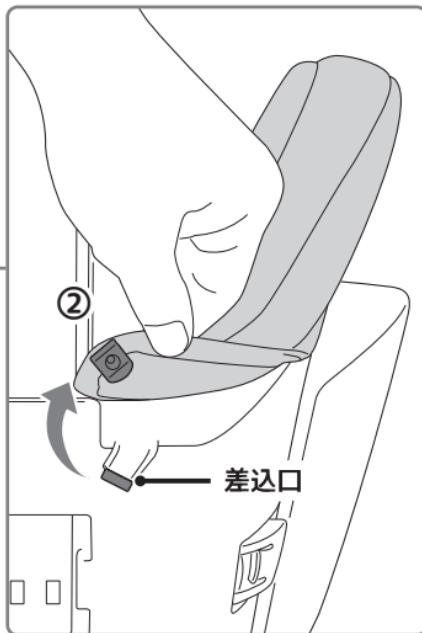
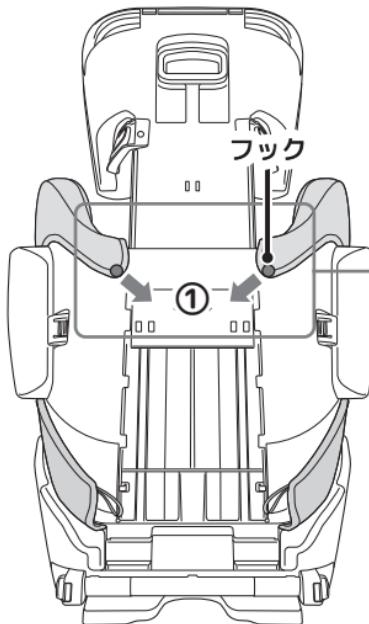
ホックは、①矢印の方向に引いて、②取り外します。

左右とも取り外してください。



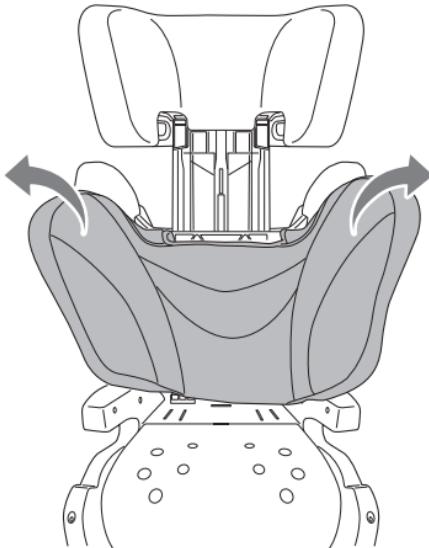
ポイント！

バックレスト上部のフックは、外観上はホックボタンのようになっています。



03

バックレストのカバーを取り外します。



⚠ 注意

衝撃吸収材を傷つけないこと

バックレストのカバーを取り外す際に、バックレストに取り付けられている衝撃吸収材（発砲ウレタンフォーム）を傷つけないようご注意ください。
衝撃吸収材は、取り外しできません。

カバーの取り付け

カバー類（ベース・ヘッドレスト・バックレスト）の取り付けは、それぞれ取り外しの逆の手順で行ってください。

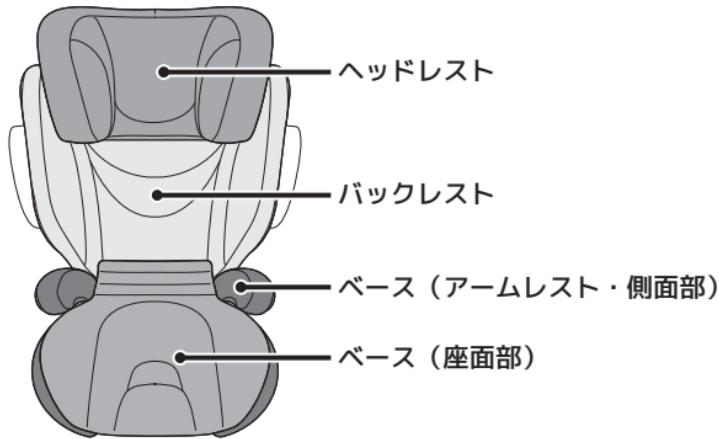
カバーのお手入れ

取り外した、ベース、ヘッドレスト、バックレストのカバーは、以下の表示に従ってお手入れしてください。

⚠ 注意

指定外の方法で洗濯しないこと

指定外の方法でカバーを洗うと、破損や破れ、型崩れ、縮みの原因になります。



01

30°C以下の水で手洗いしてください。

軽く絞って、形を整え、陰干ししてください。

よく乾いてから取り付けしてください。

POINT!

汚れがひどい場合には、薄めた中性洗剤を使用してください。洗剤を使用した場合、水でよくすすぎ、洗剤を完全に落としてください。

⚠ 注意

洗濯機は使用しないでください

破損、変形の原因となります。

重量の偏りにより、洗濯機が故障するおそれがあります。

タンブラー乾燥は避けてください

破損、損傷、縮みの原因となります。

アイロンは使用しないでください

破損、縮みの原因となります。

漂白剤は使用しないでください

劣化を早め、変退色の原因となります。

ドライクリーニングしないでください

変色、破損、縮みの原因となります。

原液の中性洗剤、有機溶剤を使用しないでください

未希釈の中性洗剤、ガソリン、シンナーなどは使用しないでください。変質、溶解、破損、損傷のおそれがあります。

きつく絞らないでください

型崩れ、変形の原因となります。

ベース・バックレスト・ヘッドレストのお手入れ

⚠ 危険

潤滑剤を絶対に使用しないこと

お手入れ、メインテナンス時にシリコンオイル、グリース、ミシン油などの潤滑剤を絶対に使用しないでください。

潤滑剤が付着すると本製品が変質、破損したり、安全に機能しなくなったりするおそれがあります。

樹脂部分・衝撃吸収材

01

表面の汚れは、お湯または水につけて、きつく絞った柔らかい布で汚れを拭きとってください。衝撃吸収材は特にやさしくお手入れしてください。

洗剤類は使用しないでください。内部や、手の届かない場所のお手入れは、市販のエアダスターを使用するか、掃除機を使用してゴミやほこりを吸い取るようにしてください。

⚠ 注意

洗剤類、ウェットタオルは使用しないでください

洗剤類、市販のウェットタオル（ウェットティッシュ）、赤ちゃんのお尻ふきは使用しないでください。

含まれる成分によっては、樹脂や衝撃吸収材に影響を与えるおそれがあります。劣化、変質、溶解の原因になる可能性があります。

金属部分

01

Isosafe コネクターを除く金属部分は、お湯または水につけて、きつく絞った柔らかい布で汚れを拭きとってください。

食べかすなど油分を含む汚れを落とす場合には、薄めた中性洗剤を溶かした水につけ、良く絞った柔らかいタオルで汚れをふき取るようにしてお手入れしてください。中性洗剤を使用した場合、お手入れ後は洗剤をよくふき取ってください。

⚠ 危険

水を直接かけないでください

サビが発生し、本製品が正常に機能しなくなるおそれがあります。

水分を使用してお手入れした場合は、しっかりと乾燥させてください。

Isosafe コネクター

01

表面の汚れは、お湯または水につけて、きつく絞った柔らかい布で汚れを拭いてください。洗剤類は使用しないでください。内部や、手の届かない場所のお手入れは、市販のエアダスターを使用するか、掃除機を使用してゴミやほこりを吸い取るようにしてください。

⚠ 危険

水を直接かけないでください

サビが発生し、本製品が正常に機能しなくなるおそれがあります。
水分を使用してお手入れした場合は、しっかりと乾燥させてください。

保管のしかた

長期間ご使用にならない場合は、自動車から取り外しておいてください。

直射日光の当たらない、寒暖差の激しくない、湿気の少ない室内で保管してください。

雨風のあたる場所、露天では保管しないでください。

廃棄のしかた

本製品を廃棄する際には、お住まいの自治体の指示に従い、正しく廃棄するようにしてください。

また、再利用による事故を防ぐため「廃棄品」と明示しシートを破るなどして、再利用を不可能な状態にして廃棄するようお願いいいたします。

保証書

保証期間	お買い上げ日より1年間		
製品名	ジョイー トレビバー		
お買い上げ日			
お客様	ご住所 〒	お買い上げ 販売店名	店名 住所
	お名前 電話番号	電話番号	電話番号

本製品の保証は、規定の内容に従いお買い上げ日から1年間有効となります。お買い上げ日やお買い上げいただいた販売店名が不明の場合保証の対象となりませんので、お買い上げいただいた際のレシートや領収書等を本取扱説明書と一緒に保管するようにしてください。

1. 保証期間中に正常な使用状態において、万一故障が発生した場合には無償で修理いたします。ただし、ご購入時の初期不良の場合を除いて、修理に要する送料をお客様にご負担いただきます。
・本保証書原本の提示がない場合（コピーされた保証書は無効です）および記入事項の字句に書き換えが認められる場合
2. 保証期間内であっても次のような場合には、有償での修理となります。
・お客様のご購入を証明することができない場合
・本取扱説明書および製品本体に表記されている指示内容に従わなかつたために生じた、故障、破損、不良の場合

・正常な使用、お手入れにより生じた傷や汚損、破損、日焼けによる表面の劣化、シートカバー類等複数製品のまつれの場合
・部品の紛失の場合

3. 次のような場合には、安全のため、保証期間、有償、無償に関わらず修理することができません。

- ・事故や落下などの強い衝撃を受けたことにより生じた故障、破損、汚損の場合
- ・誤使用、または改造、不当な分解によって発生した故障、破損、汚損の場合
- ・本保証書にお買い上げ日、お客様名、販売店名の記載のない場合
- ・並行輸入品や海外で購入された製品の場合
- ・業務用、レンタル等、一般家庭外で使用されている場合
- ・中古品の場合

・本製品に貼り付けられているシール類はがされている場合

・本製品の製造が終了し、修理に必要な部品が無い場合

4. 本製品を正しく使用することにより生じた、自動車の座席表面やシートベルトの傷、取り付けあと等は保証いたしかねます。
5. 一度でもご使用になった製品のお取り換えはできません。

6. 保証は日本国内においてのみ有効です。

本書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

※製品は万全を期して製造しておりますが、万一不適合な点がございましたら弊社お客様サービスまでお問い合わせください。

※性能向上のため、予告なく仕様を変更する場合があります。

※本書に記載いただいた個人情報につきましては、個人情報保護法の規定を準拠し、本保証に関する範囲においてのみ使用いたします。

(本製品に関するお問い合わせ先)

株式会社カトージ お客様サービス

電話：0568-67-5701 平日10~17時（土日祝日を除く）

www.katoji.co.jp

レシート等を貼り付けてください

(Joie日本総代理店)

株式会社カトージ 〒484-0894 愛知県犬山市羽黒北金屋39-2

Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ



bring the kids™
Share the joy at joiebaby.com